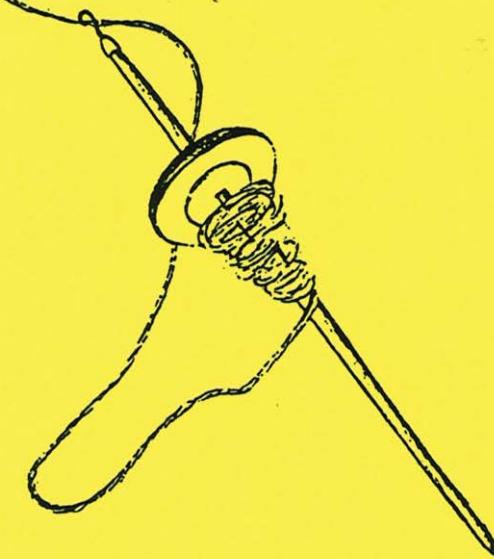


# Kvinesdal Historielag



nr. 1

7. årgang

1992

**INNHOLD:**

- Årsmelding for Kvinesdal Historielag 1991	1
- Aktiviteter i Kvinesdal Historielag 1991	2
- Medlemmer i Kvinesdal Historielag 1991	4
- Barnevandring på Agder av Martha Eftestøl og Toril Edvardsen	7
- Sommerstevne i Kvinesdal av Tale Christiansen	21
- Rovdyr og rovfuglar i stadnamn av Anne-Berit Erfjord	28
- Den hollandske Arv av Anstein Dyrli Lohndal	35
- Harald Øysæd`s realskolekurs på Feda 1942-43 av Lars Aase	44
- Andreas J. Båstøl, Kvindølen som ble fabrikkeier og... av Beint Bentsen og Lars Aase	47
- Med Feda som utgangspunkt og hele verden som arbeidsfelt av Sverre Jakobsen	54
- Politiske partier i Kvinesdal, Fjotland og Feda ved Harald Aamodt	61
- "Brændeivin gjør mænd til skrøbelige oldinge...."	63
- Fra Lister Tingbok ved Arentz Håland	67
- Turer og arrangementer 1992	69
- Bygdebok for Feda, bind II Kulturhistorie	70

## **ÅRSMELDING FOR KVINESDAL HISTORIELAG 1991**

**Styret for 1991 har bestått av:**

<b>Leder:</b>	<b>Kenneth Treland,</b>
<b>Nestleder:</b>	<b>Svein Bøgwald,</b>
<b>Sekretær:</b>	<b>Arne Tobiasen,</b>
<b>Kasserer:</b>	<b>Anne-Berit Erfjord.</b>
<b>Styremedlemmer:</b>	<b>Olav Berg Biktjørn, Karen Sindland og Berit Jortveit.</b>
<b>Varamedlemmer:</b>	<b>Olav Netland og Ingeborg Haugom.</b>
<b>Redaksjonsnemd:</b>	<b>Alf Jerstad, Arne Tobiasen og Harald Aamodt.</b>
<b>Revisor:</b>	<b>Sigvald Rob</b>

**Laget har nå 261 medlemmer, det er 56 flere enn fra forrige år. Det er avholdt 13 styremøter. Karen Sindland, Anne-Berit Erfjord og Kenneth Treland var utsendinger til årsmøtet på Gran.**

**Laget har arrangert mange turer i 1991, noen med svært god deltagelse og andre med noe mindre, som skyldes dårlig vær. Totalt har det vært med ca. 600 deltakere på de forskjellige arrangement som Historielaget har vært arrangør av. Vi legger også i år opp til en tur pr. mnd. (Se oversikt bak i årskriftet). De største arrangement for 1991 var sommerturen for Agder Historielag, Olsok arrangementet på gamle Mygland gard og kulturvelden i Kulturhuset.**

**Andre aktiviteter laget arbeider med er okkupasjonshistorien, stedsnavninnssamlingen, nyutgivelse av Ludvig Daaes Krøniker og opprettelse av bygningsvernpris i samarbeid med Kvinesdal Sparebank og Hovudutvalget for kultur.**

**Fløyen på Feda er også blitt restaurert i 1991.**

**Laget er inne i en produktiv og aktiv periode, noe som vi håper fortsetter. Jeg vil rette en takk til alle i styret for alt godt samarbeid og for alt arbeid de nedlegger i laget.**

**Røfstad, januar 1992**

**Kenneth Treland  
- leder -**

## **AKTIVITETER I KVINESDAL HISTORIELAG I 1991.**

22. februar Årsmøte på Pensjonistsentert. 50-60 fremmøtte.  
Hovedinnslag Anstein Lohndal om hekseprosesser, spesielt om Barbro i Poddeloptet.
3. mars Planlagt skitur, først utsatt, så avlyst p.g.a. vær og føre.
17. april 3 av styret deltok på årsmøte i Agder Historielag i Kristiansand.
9. mai Tur til Poddeloptet i Herad. Ca. 100 var med.  
Flott tur i bra vær.
2. juni Tur til Nekland og Gløvre. Mange møtte fram, men regnet kom og bare 5 tok turen.
- 7.-9. juni 4 fra styret på landsmøtet på Gran, Hadeland.
- 26.-30. juni Stand på Utvandrerfestivalen om okkupasjonsprosjektet.
28. juli Olsokarrangement på Mygland med gudstjeneste og grøt. Ca. 100 var med.
24. august Vi arrangerte sommertur for Agder Historielag. Stort program m. gudstjeneste, omvisning i

Kvinesdal kirke, Utsikten m. Tjodolf og Marcellius Førlands hus, busstur til Rørvik og båt til Feda, omvisning i Feda kirke og strandsted. Ca. 100.

22. september Tur Frøylandsvenen. Regn og skodde, 7 personer gikk.
29. september Deltok på trimopplegget i Hamreheia i samarbeid med andre lag.
31. oktober Kulturkveld på Kulturhuset med Gunstein Draugedalen m.flere.
11. desember Adventmøte sammen med Kvinesdal Husmorlag. Kåseri om barnevandringene og grøt. 45 var med.

MEDLEMMER I KVINESDAL HISTORIELAG 1991

Adolfsen, Thale, Kvinesdal  
 Amble, Oddvar, Nodeland  
 Andersen, Amy, Kvinesdal  
 Backer Midtbøe, Finn, Flekkefjord  
 Berg, Astri Tønnessen, Ås  
 Berge, Jan, Feda  
 Berghom, Arnfinn, Kvinesdal  
 Berghom, Thora, Kvinesdal  
 Berghom, Torbjørn, Kvinesdal  
 Biktor, Olav Berg, Kvinesdal  
 Birkeland, Tor, Kristiansand  
 Bjørneli, Arnt Ivar, Feda  
 Bjørneli, Ingrid, Feda  
 Bondal, Tov Arne, Kvinesdal  
 Breimoen, Arnt, Kvinesdal  
 Brulid, Aud, Kvinesdal  
 Bøgwald, Ester, Feda  
 Bøgwald, Svein, Kvinesdal  
 Dalane Folkemuseum Egersund  
 Dugan, Inger Fjeld, Kvinesdal  
 Dunsad, Torbjørn, Kvinesdal  
 Dybing, Leif, Flekkefjord  
 Eftestøl, Guttorm A, Fjotland  
 Eftestøl, Sverre, Kvinesdal  
 Egeland, Alv, Nesoddtangen,  
 Egeland, Amanda, Kvinesdal  
 Egeland, Helge, Vesterøy  
 Egeland, Johan, Kvinesdal  
 Egeland, Kirsten Knutsen, Kvinesdal  
 Egeland, Kåre, Feda  
 Egeland, Lars Emanuel, Kvinesdal  
 Egeland, Martin, Kvinesdal  
 Egeland, Olav S, Kvinesdal  
 Egeland, Simon Johan, Kvinesdal  
 Egeland, Steinar, Kvinesdal  
 Egeland, Wenche, Kvinesdal  
 Egenes, Otto, Kvinesdal  
 Egenes, Sonja, Kristiansand  
 Eiene, Snøfrid, Stavanger  
 Eiesland, Einar, Fjotland  
 Eiesland, Gunnulf T, Fjotland  
 Eiesland, Jakob B, Fjotland  
 Eiesland, Nils B, Kvinesdal  
 Eiesland, Tor Sigbjørn, Fjotland  
 Eilertsen, Alf, Kvinesdal  
 Erfjord, Anne-Berit, Kvinesdal  
 Erfjord, Ingvald, Kvinesdal  
 Eriksen, Asbjørn, Torød  
 Espeland, Asbjørn, Kvinesdal  
 Espeland, Ruth, Kvinesdal  
 Evelid, Dag T, Feda  
 Faret, Alf, Kvinesdal  
 Feda Skole, Feda  
 Festøy, Mildrid, Feda  
 Fjeld, Asbjørn, Sola  
 Fundal, Jan Magne, Feda  
 Førland, Gustav, Kvinesdal  
 Førland, Jakob, Lyngdal

Gautestad, Bernt, Evje  
 Gilbertsen, Magnhild Hompland, U.S.A.  
 Gjemlestad Skole, Kvinesdal  
 Gjøvik, Knut, Feda  
 Glendrange, Kjell, Kvinesdal  
 Glendrange, Øyvind, Lillehammer  
 Gotheim, Signe, Kvinesdal  
 Granlund, Olav, Feda  
 Gullestad, Timmy, Stavanger  
 Guse, Aud, Kvinesdal  
 Gusevik, Arnfinn, Gausel  
 Gusevik, Oskar, Stavanger  
 Gyland, Kåre, Kvinesdal  
 Gysland, Alf, Hægebostad  
 Hamre, Johannes, Kvinesdal  
 Hansen, Karen, Feda  
 Hansen, Svein, Feda  
 Hansen, Tønnes E, Lillesand  
 Hansen, Åse Moi, Feda  
 Hanssen, Reidar J, Kristiansand  
 Haauan, Torbjørn, Kvinesdal  
 Haugland, Bjørg, Oslo  
 Haugland, Gustav, Kvinesdal  
 Haugland, Tonny G, Kvinesdal  
 Haugland, Toralf, Kvinesdal  
 Haukhom, Ingeborg, Flekkefjord  
 Helle, Andreas, Fjotland  
 Hersvik, Jofrid, Kvinesdal  
 Hidreskog, Gunnar, Kvinesdal  
 Hobbesland, Svein, Flekkefjord  
 Holmen, Aagot, Kvinesdal  
 Homme, Anne Turid, Oslo  
 Homme, Asbjørg, Kvinesdal  
 Høyland, Elias, Kvinesdal  
 Hoyland, Olav, Voss  
 Håland, Arentz, Kvinesdal  
 Haaland, Kåre, Kvinesdal  
 Ingebretsen, Liv Berit, Feda  
 Jakobsen, Dan, Kvinesdal  
 Jerdal, Karen, Kvinesdal  
 Jerpseth, Liv, Oslo  
 Jerstad, Alf, Feda  
 Jerstad, Tor, Kvinesdal  
 Johansen, Laila, Kvinesdal  
 Johnsen, Einar, Stavanger  
 Johnsen, Hjørdis, Kvinesdal  
 Johnsen, Stig Åknes, Morvik  
 Jortveit, Berit, Kvinesdal  
 Kjørmo, Bjørn Ingemann, Sola  
 Kleveland, Olav Arne, Evje  
 Kloster, Hans, Kvinesdal  
 Kloster, Harald, Kvinesdal  
 Kloster, Per, Raufoss  
 Kloster, Sverre, Oslo  
 Knaben, Edith, Fjotland  
 Knibestøl, Øyvin Artur, Kvinesdal  
 Kristoffersen, Arvid, Kvinesdal  
 Kristoffersen, Gunn K, Kvinesdal  
 Kvam, Ragnar, Denmark  
 Kvinesdal Bibliotek  
 Kvinaug, Ivar, Fjotland  
 Kvinaug, Stanley, Kvinesdal  
 Kvåle, Torgny, Sira  
 Larsen, Anders Mathias, Feda  
 Larsen, Lars Aase, Kvinesdal  
 Larsen, Torhild, Feda  
 Larsson-Fedde, Torbjørn, Farsund  
 Lauen, Gudbjørg, Hægebostad  
 Lervik, Svanhild, Kvinesdal  
 Lien, Sigrid, Hægebostad  
 Liknes Barneskole, Kvinesdal  
 Lindefjell, Ingrid, Kvinesdal  
 Lindeland, Arve, Flekkefjord  
 Lindeland, Mona, Feda  
 Lohndal, Anstein Dyrli, Stord  
 Lohne, Anne Kåtrine, Feda  
 Londal, Signa, Kvinesdal  
 Lorentzen, Sara, Kvinesdal  
 Løvdal, Helge Olav, Kvinesdal  
 Mathisen, Samuel, Kristiansand  
 Meland, Bjarne, Feda  
 Mjaaland, Sigmund, Kvinesdal  
 Mjaaland, Siri Moi, Kvinesdal  
 Moen, Lars, Fjotland  
 Moi, Andreas E, Kvinesdal  
 Moi, Inger-Synnøve, Kvinesdal  
 Moi, Randi, Kvinesdal  
 Mygland, Anna Oddbjørg, Fjotland  
 Mygland, Jenny, Kvinesdal  
 Mygland, Lars, Kristiansand  
 Mygland, Mildrid og Sigurd, Blommenholm  
 Mygland, Olav, Kristiansand  
 Mygland, Tor, Kvinesdal  
 Narvestad, Helga, Kvinesdal  
 Netland, Olav, Kvinesdal  
 Nielsen Aamodt, Helga, Grimstad  
 Nilsen, Alfred, Kvinesdal  
 Norsk Riksringkasting, Oslo  
 Nygaard, Anne Erfjord, Bergen  
 Næset, Wenche Moi, Feda  
 Næset, Torbjørn, Kvinesdal  
 Olimstad, Ingvar, Sand  
 Olimstad, Jakob, Kviteseid  
 Olsen, Lars, Kvinesdal  
 Olsen, Raymond, Kvinesdal  
 Olsen, Stanley, Kvinesdal  
 Omdal, Arvid, Kvinesdal  
 Omland, Arnold, Kvinesdal  
 Omland, Arthur, Feda  
 Omland, Atle, Bergen  
 Omland, Oddvar, Feda  
 Opdahl, Ingeborg, Søgne  
 Peterson, Phyllis, USA  
 Pettersen, Egil M, Vågsbygd  
 Rafoss, Maria, Kvinesdal  
 Rafoss, Thora, Kvinesdal  
 Rafoss, Tor Audun, Kvinesdal  
 Reiersdal, Olav, Kvinesdal  
 Reiersen, Aud Sonja, Kvinesdal  
 Reiersen, Karsten, Kvinesdal  
 Reiersen, Randi, Kvinesdal  
 Reiersen, Tordis Verås, Kvinesdal  
 Risnes, Alv, Kvinesdal  
 Risnes, Birger, Bø i Telemark  
 Risnes, Sigbjørn, Kvinesdal  
 Ro, Astrid, Kvinesdal  
 Rob, Jan, Kvinesdal  
 Rob, Sigvald, Kvinesdal  
 Ryen, Gabriel, Kvinesdal  
 Rødland, Samuel, Asker  
 Røed, Anne Marie, Fitjar  
 Røystad, Ole Jonny, Feda  
 Røyseland, Anders, Kvinesdal  
 Røyseland, Jostein, Kvinesdal,  
 Sachs, Brigitte, Oslo  
 Sagen, Inga, Kvinesdal  
 Sand-Bakken, Knut, Flekkefjord  
 Sandvand, Kåre, Kvinesdal  
 Sandvand, Odny, Kvinesdal  
 Sandvold, Tale Moi, Egersund  
 Seland, Per, Oslo  
 Sigersvold, Dagny, Kvinesdal  
 Sigersvold, Ståle, Sortland  
 Sindland, Karen, Kvinesdal  
 Sindland, Ånen, Hægebostad  
 Sinner, Kjell Magne, Kvinesdal  
 Sira, Kolbjørn, Sira  
 Sirdal Historielag, Sirdal  
 Skjekkeland, Martin, Kvinesdal  
 Skjæveland, Thorleif, Risør  
 Skranefjell, Tobias, Lillesand  
 Solberg, Signe, Kvinesdal  
 Solås, Randi, Kvinesdal  
 Stangborli, Hans Olav, Kvinesdal  
 Stadeland, Lars, Kvinesdal  
 Strøm, Åse Lill, Kvinesdal  
 Stuestøl, Magda, Lyngdal  
 Svinland, Aril, Feda  
 Svinland, Kjell, Feda  
 Svinland, Kåre, Kvinesdal  
 Svinland, Petter Bøgvold, Feda  
 Svinland, Sigurd, Flekkefjord  
 Syvertsen, Andy, Kvinesdal  
 Sørland, Jakob, Kvinesdal  
 Thomsen, Einar, Feda  
 Tjørnhom, Ingvald, Kvinesdal  
 Tjørnhom, Tor, Kvinesdal  
 Tobiesen, Arne, Feda  
 Tomstad, Marit, Flekkefjord  
 Torkildsen, Borghild, Flekkefjord  
 Torkildsen, Gunnar, Flekkefjord  
 Torkildsen, Ole Z, Flekkefjord  
 Træland, Kenneth, Kvinesdal  
 Træland, Helge, Tananger  
 Trælandshei, Martin, Vågsbygd  
 Tveit, Hallgeir, Kvinesdal  
 Tynning, Bjørg, Eidanger  
 Tønnessen, Elisabeth, Kristiansand

Tønnessen, Gerd, Kvinesdal  
 Tønnessen, Grethe, Feda  
 Tønnessen, Hans Olav, Lyngdal  
 Tønnessen, Kirsten, Feda  
 Unhammer, Edil, Kvinesdal  
 Unhammer, Ingvald, Kvinesdal  
 Unhammer, Kåre, Kvinesdal  
 Verås, Oddvar, Oslo  
 Veraas, Tor Kjell, Kvinesdal  
 Veraas, Øyvind, Kristiansand  
 Vesterdalen Skole, Kvinesdal  
 Voilestøl, Ingeborg, Fjotland  
 Worel, Janet V, USA

Tilsammen 261 medlemmer

Øksendal, Torbjørn, Våler i Solor  
 Øydne, Anna Elisabeth, Kvinesdal  
 Øydne, Olav, Hægebostad  
 Aagedal, Anne Mary, Kvinesdal  
 Aamodt, Alf Inge, Kvinesdal  
 Aamodt, Christine, Kvinesdal  
 Aamodt, Harald, Kvinesdal  
 Aamodt, Sara Grethe, Oslo  
 Åarli, Gullborg, Fjösanger  
 Årli, Ragna, Kvinesdal  
 Aase, Inger Begwald, Stavanger  
 Aase, Lars, Kristiansand

## BARNEVANDRING PÅ AGDER.

av Martha Eftestøl og Toril Edvardsen.

På 1800-tallet var det vanlig at store flokker av barn dro fra de midtre og indre bygder i Vest-Agder til "Austlandet" for å gjete og gjøre annet arbeid. Det var tilløp til slike barnevandringer også andre steder i Norge, men ingen steder fikk det slike omfang som i Agder. Den historieinteresserte vil straks spørre "Hvorfor?", og for en som er oppvokst og/eller bosatt i Kvinesdal blir det spesielt interessant å vite hvordan det var her.

Disse spørsmålene vil vi forsøke å besvare i denne artikkelen, men la oss først se nærmere på hva som egentlig skjedde.

Elias Bergstøl, født i 1885, ble i 1981 kalt "den siste barnevandreren". Han gjette i 1907. Vanskligere er det å finne ut når barnevandringene begynte. Imidlertid må vi regne med at de hadde sammenheng med de voksnes arbeidsvandringer, og om disse har vi litt flere opplysninger.

Den første opplysning vi kan finne om arbeidsvandringer er fra 1735. Amtmann Resen i Lister og Mandal amt skriver da "at de sig ikke alle her kan ernære, men maa begive sig.... øster paa landet for at tjene." I 1795 skriver amtmann Holm at "en del mannspersoner" vestfra drar hver sommer til Arendal og gjør gårdsarbeide "for de der boende sjøfolk som ikke befatter seg med slikt." Vi vet at det var akkurat på denne tida at skipsfarten ble viktig i Aust-Agder, og at utvandringen

til Nederland opphørte. Det er derfor rimelig å anta at arbeidsvandringene kom i gang på denne tida.

Hvor lang tid det tok før også barna begynte å vandre, vet vi ikke, men barnevandringene har muntig tradisjon fra 1830. Vandringer både for voksne og barn har nok økt i takt med befolkningen og dermed også i takt med fattigdommen. Barna har nok kommet med etter hvert som økonomien ble vanskeligere.

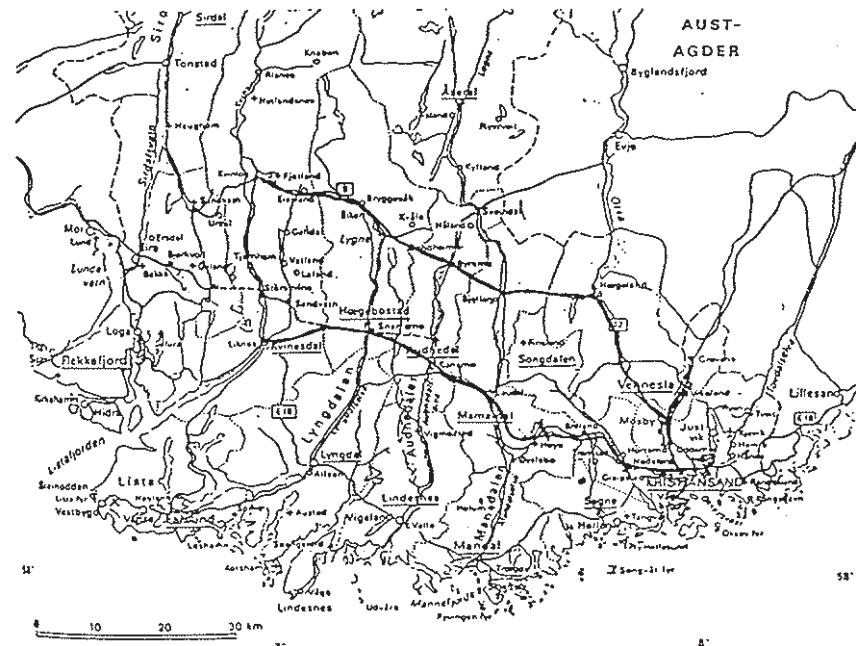
Gabriel Øidne sier at disse barna var fattigfolks barn, og at det var nøden som drev dem. Dette er nok sant, men motivet kunne også være å tjene litt ekstra, eller komme ut og lære, og da kunne også barn fra mer jevne kår bli med.

Barnevandrerne kunne være helt ned til 7 år, men de fleste var fra 10-12 år og oppover til konfirmasjonsalderen. De var for det meste gutter, og grunnen til dette var tradisjon og kjønnsroller. Det var de mannlige familiemedlemmer som skulle ut og tjene penger.

I hovedsak kom de fra de samme bygder som de voksne arbeidsvandrerne, og de dro stort sett til de samme bygder som dem.

Gabriel Øidne skriver: - "Strømmen syntes å begynne i Kvinesdal og Fjotland og økte etter hvert som "austlandsfarerne" fra Lyngdalens, Audnedalen og Mandalen sluttet seg til".

I de aller fleste tilfellene gikk de til fots. De gikk de gamle gang- og rideveiene, det vil si heiene på tvers. I hovedsak gikk veien der hvor Sørlandsbanen går i dag, men det fantes også en indre vei. (Se kart)



Det vanlige var at de dro i flokker med de aldste som veivisere, men det fortelles også om barn som dro alene, selv om det var første gang og selv om de kanskje bare var 7 år.

De hadde bestemte "knotepunkt" hvor flokkene møttes, f.eks. Konsmo. Dette tyder på at de dro avsted på bestemte dager. De overnattet i løer, bare sjeldent fikk de komme i hus.

Da rutebåtene begynte å gå langs kysten, ble det vanlig å følge dalførene til kysten og så ta rutebåten til Kristiansand. Derfra bar det videre til fots.

I noen tilfeller kunne voksne arbeidsvandrere gjøre avtaler for gjeterne, men etter hvert som behovet økte, ble det sendt ut egne agenter. Disse dro rundt i bygdene vestpå tidlig på året, fra gård til gård. Det fortelles at barna sprang og gjemte seg når de kom, men det hjalp ikke. Det var foreldrene som gjorde avtale med agenten.

Barnevandrerne var først og fremst gjetere, men de kunne også brukes til f.eks. vedhogging og vannbæring, evt. etter at gjetingen var slutt for dagen. I noen tilfeller gjette de bare når det var dårlig vær. På godvårsdager overtok gårdenes egne barn gjetingen, mens "Vestlandsbarna" ble satt til tyngre arbeid på gården.

Vanlig betaling for en gjeter var fra 20 til 40-50 kroner pluss kost og losji, eller de kunne få nye klær, f.eks. til konfirmasjonen. Det var vanlig at gjeterne ble konfirmert i den bygda de tjente.

De 40 kronene kom godt med for de fleste. Det kunne være nok til å betale plassleia for ett år. I 1879 kostet 1/4 tonne rugmel kr. 3,40. Det vil si at de kunne kjøpe 3 hele tønner for gjeterlønna, og det var et bra tilskudd for en fattig familie. En eller flere munner mindre å mette i sommerhalvåret hadde også mye å si for økonomien.

## HVORDAN HADDE BARNEVANDRERNE DET?

Selv har de både gode og onde minner. Historikeren Gabriel Øidne legger vekt på de mørke sidene, mens andre mener at gjeterne fikk god behandling.

Barnevandrerne dro avsted tidlig i april. De gikk ofte barbeint i snøslapset. De vendte tilbake i november, og da hendte det at de ble overrasket av snøstorm på heia. De hadde også en strabasiøs tur, men slik var det for den som ville over heia i de dager.

Det er mange som forteller om dårlige klær og lite mat i tjenesten, men vi må ta i betraktning at dette var vanlig til hverdags hos store deler av befolkningen. Regntøy var ikke oppfunnet, heller ikke gummistøvler, og da var det kanskje mest praktisk å gå barbeint. Men vi hører også om barn som gikk barbeint i nysnø eller på frossen mark. Vi hører også om gjetere som fikk mye dårligere mat enn arbeidsgiveren egentlig hadde råd til.

Lokk av gjetertine.  
Fjotland Bygdemuseum.



## "FOR EN STRAFF AT JÆDE"

Gjeterne har også fortalt om meget hardt arbeid, f.eks. fra 4 om morgen til 10 om kvelden. Arbeidsdagen var gjerne så lang for andre også, men 5-6 timers sovn er jo lite for barn. En vet også om tilfeller av meget grov utnyttelse, for eksempel barn som måtte gjete om natta og arbeide om dagen, og som fikk sove bare når dyra la seg ned for å tygge drøv.

En kan også tenke seg den frykt mange måtte føle i gjeterskogen, når de visste at det fantes både bjørn og ulv, og når de trodde at det fantes troll, hulder og allslags skrømt. Da måtte det være særlig ille å gjete om natta. I tillegg kom det tunge ansvaret for dyra, særlig for de minste og mest uerfarne. Dette ble bedre etter hvert som de lærte hvordan de skulle ta det.

Det de fleste oppgav som den største påkjenningen, var hjemlengselen. Det finnes beretninger om tårevåte avskjeder fra foreldre, barn som rømte fra gjetertjenesten og ble jaget tilbake med ris, barn som sprang så fort på hjemveien at de fikk en helseknekke for livet.

Arbeidsgiverne var forskjellige, og behandlingen av barna kunne variere fra den groveste utnyttelse til tilfeller der gjeteren ble tatt opp som sønn i huset og arvet gård og grunn. Det er ikke usannsynlig at noen fikk det bedre enn hjemme. De kom tross alt fra et fattig distrikt til et mer velstående.

Alt i alt kan en nok si at gjeterlivet var hardt, men livet var hardt for de fleste for 100-200 år siden. Det som var spesielt, var at det var så mange barn som måtte reise så langt hjemmefra.

## ÅRSAKEN TIL BARNEVANDRINGENE.

Fra gammelt av, da bjørn og ulv var en konstant fare, måtte en gjete støtt. Kubremsen, et fryktelig insekt, var også plagsom for dyra. Det fantes ikke gjerder. Gjeterne måtte passe på at dyra ikke gikk på andre beiteområder, i åker og eng - eller blande seg med andre dyreflokker. Gjeting var vanlig nesten over hele landet. Men barnevandringene var, som nevnt, spesielt for Agder.

For å forklare denne vandringen, er det naturlig å ta utgangspunkt i den overbefolking og nød som hersket vest på Agder.

Da utvandring til Holland ebbet ut, tok folketallet i Vest-Agder til å stige kraftig. I årene 1800 til 1865 økte befolkningen i Kvinesdal fra 1500 til 3000. Et resultat av denne befolkningstilveksten var at gårdene ble stykket opp i stadig mindre biter. I "Amtmannsberetningen" for 1841 kan en lese om "Landeierdommenes altfor store Utdstrykning." I Kvinesdal fikk vi en fordobling i antall bruk fra 1795 til 1860. Nydyrkningen sto slett ikke i forhold til bruksøkningen. Tall fra Audnedal kan illustrere dette: - fra 1810 til 1875 var det 20% økning av arealet, og 50% økning av antall bruk.

Men bruksdelingen var likevel ikke nok til å gi jord til alle. Det vokste fram en stor skare jordløse: - husmenn og strandsittere.

Resultatet av denne utviklingen ble "skrikende fattigdom." I de midtre og indre bygdene var forholdene verst. Jordbruk var her praktisk talt eneste næringsvei. Forholdene i Aust-Agder var bedre. Gårdene var større, og det var mer velstand. Sjøfart, skipsbygging og lostjeneste var viktige næringer som gav arbeid til mange. På "Austlandet" hadde mange foreldre råd til å la sine egne barn slippe

å gjete, og leie "vestlandsbarn" i stedet. Her var dessuten lønna mye bedre enn på "Vestlandet".

At fattigdommen i området var stor, har vi flere utsagn om. Soknepresten i Kvinesdal, Saxe, skrev i 1840 at de fleste "i mer eller mindre Grad manglet Livets første Nødtørft: Brødet." Begynnelsen på 60-årene var rene sultår. Stiftsamtmann Vogt skrev i 1862 at "befolkingens uundværligste behov kun med nød kan bestrides," - og at fantene har forlatt området.

Et annet "bevis" på det akutte behov for arbeid og fortjeneste er de tre årvisse reisene bøndene (særlig i Austerdalen) hadde: - Til Austlandet på barkfletting, til Lista for å treske og til Flekkefjord for å bære møkk.

Noen tall fra statsarkivet i Kristiansand kan illustrere fattigdommen. I 1868 og i 1871 måtte 40-50 familieforsørgere gå på fattigkommisjonen. Det de søkte om, var rene livsformødenheter, rugmel og poteter.

Går vi hundre år tilbake i tiden var holdninger og mentalitet annerledes enn i dag. Familiebruket var typisk for 1800-tallet, og barnearbeid var en selvfølge. Når det gjaldt gjetning, ser det ut som 7 år har vært en grense. "Det var en vanlig regel i bygdene her at straks borna hadde fylt 7 år, laut dei av og gjeta." (Øidne) I jordbruksamfunnet var arbeidet hovedinnholdet i oppdragelsen. Skolen var mindre viktig. Eilert Sundt understreker sosialiseringen til barnevandringene. Han mente at gjetervandringene var en viktig og god del av oppdragelsen. Oppdragelse borte fra hjemmet ble ikke regnet som skadelig. Det var eksempler på at barna ba om å få reise. Og barn som bare hadde vært hjemme opplevde seg som mindreverdig.

At barna skulle herdes som små var et inngrodd tankemønster. Bygdeboka i Kvinesdal forteller at det flere steder var vanlig å dyppe spebarn ned i kaldt vann - "hersla" - klarte de ikke den, døde de. I 1878 døde 31 barn i alderen 0-14 år. I kirkeboka har sokneprest Irgens skrevet en merknad: "Taalte ikke den almindelige Vandprøve." Kanskje samtiden vurderte frost og slit hos kjuringen annerledes enn vi gjør.

Cæcilie Stang legger stor vekt på tradisjon for å forklare vandringene. Når ressursene ble for knappe, ble tradisjonelle løsninger valgt. Barnevandringene er en av dem. "Når barna dro austover om våren, visste de at samme veien hadde far og kanskje bestefar gått, og intet var for dem mer naturlig enn at også de måtte i vei." (Øidne) Interessant er det å se at for Kvinesdals vedkommende ser ut til å være et mønster i barnevandringene: - Først gjette barna hjemme, så i nabobygda, siden på Austlandet. Som 16-åringer dro de på barkefletting, og et par år senere til Amerika. (Stang) Dette var veien som var staket ut for kvin<sup>ne</sup>-len, og mange fulgte den.



*Gjeterjenta nyter tida og strikker mens hun passer dyreflokken. Tegning i Norsk Folkeblad 1866.*

## FØLGER AV BARNEVANDRINGENE.

En kan så spørre seg hvilke følger vandringene fikk for barna. Barna lærte mye som de senere i livet fikk bruk for. De lærte om dyr og natur, og ikke minst lærte de å ha plikter og ta ansvar. Det er rimelig å tro at de sterke kunne bli herdet av livet i friluft.

Karaktertrekk som selvstendighet og uavhengighet ble vurdert som viktig på 1800-tallet. (O. Hodne) Ja, - barna fikk lære å stå på egne ben, og de ble tidlig voksne. Gjeterbarna fikk gode skussmål fra Aust-Agder bygdene. De var flinke, pålitelige og ble fort veslevoksne. Eilert Sundt skriver om barna at "de får meget tidlig interesse for at samle og spare og kunne tale om økonomiske affærer som voksne." Selv om barnevandringene hadde mange positive elementer i seg, har nok virkningene vært negative for mange. De fysiske påkjenningene var store: frost og til tider lite mat. Johan A. Kraft var distriktslege i Lister fogderi fra 1834 til 1892. Han reiste mye i legedistriktet, og blir i Flekkefjordsboka omtalt som "barnevennen." Det skulle være all grunn til å sette lit til hans utsagn. I 1879 skrev han: "Det er min Anskuelse at Gjætningen i enhver Henseende ligesaas meget som noget Fabrikarbeide kan bidrage til Helbredens Ødelæggelse og at den derfor ligesaavel som Fabrikarbeidet bør være underkastet Lovens Kontrol". - Mange av disse barna fikk vel en knekk for livet i gjeterskogen.

I følge kildene var heimlengten det verste for kjuringen. Lærer Samuel Egeland skrev at de tre åra han var ute og gjette var de verste åra i hans barndom.

**Det er klart at gjetertjenesten gikk ut over skolegangen til barna. I et brev til kirkedepartementet om Kvinesdals skolevesen skriver sokneprest Brochmann i 1845:**

**"Om sommeren indtræde imidlertid endnu større Hindringer for skolen, da alle Børn fra 11-12 års Alderen maa ud for at gjete. Her findes nemlig ingen Hegn for Markene og Foreldrene have ikke Leilighet til at holde børnene hjemme, disse maa ud på Gjetertjeneste, ofte til Fremmede Sogne, og erholde de foruden Føden, 3-4 Speciedaler for Sommeren."**

At skolefraværet var stort, vitner bygdebøkene om. På Statsarkivet i Kristiansand kan en se at i 1878 f.eks., var fraværet på 30, 1% i Liknes krets. Og 7 elever "udeblev totalt" det året. Årsakene til fraværet var nok mange, - men som vi har dokumentert, var gjetingen av dem.

De økonomiske følgene for heimbygda var store. Mange av gjeterne tok del i forsørginga av familien. I 1880-åra kunne barkefletterne som vandret til "Austlandet" tjene opptil 100 kr. på tre måneder. Kjuringen hadde opptil 40 kr. Stang skriver: "Det er rimelig å tro at uten disse arbeidsvandringene ville flere ha havnet på fattigkassa, og bygdas økonomi ville blitt enda vanskeligere."

Det finst endel tradisjonsstoff fra gjeterlivet. Leser en T. Bergstøl ser en at disse kjuringene levde i et rikt miljø av rim, slåtter og gjetervers. Bukkehorn ble og brukt. Når barna passerte Kvestad på vei østover ropte de til folkene på gården: "Heia - haa - ko - mang æ klokkaa naa?" (Tyra Aagedal)

Folketradisjonsmateriale kan være en god historisk kilde. I Cappelens historieverk står det at gjetervers fra Sørlandet ofte var melankolske, og at det lå realiteter bak dem.

Gje det va kvelden,  
og eg sat med elden,  
og alle skeien va borte  
så nær som mi,  
så fekk eg grauten aleine.

**Det er rimelig å tro at det må ha vært en spredning av denne kulturen gjennom barnevandrerne.**

For å overleve på de små brukene måtte en skaffe seg ekstrainntekter ved arbeidsvandringer. Denne holdningen til vandringer som sikkerhetsventil, hindret utvikling i bygda. De innenlandske vandringene førte lite nytt inn i samfunnslivet. I så måte var også barnevandringene med på å opprettholde og konservere samfunnsstrukturen. (Stang)

Øvrighetspersoner som så gjeterne situasjon på nært hold, uttrykte sin bekymring, og regulering av gjeting med lov ble diskutert, men aldri gjennomført. For det første innså myndighetene at gjetingen var helt nødvendig for at den fattige bondebefolkingen skulle klare seg. For det andre ble gjeterne færre etter hvert, og forholdene ble bedre. Også barnevandringene opphørte.

De viktigste årsakene til dette var omlegging av jordbruket og utvandring til Amerika. Samtidig som avkastningen i jordbruket økte, ble det færre munner å mette. Maskiner frigjorde voksen arbeidskraft. Rovdyrene var borte, og ståltråd gjorde det mindre arbeidskrevende å lage gjerder. Dermed falt behovet for gjeting bort.

**Barnehistorie er et forsømt område. Vi har sparsomt med kilder. Men studiet av emnet "barnevandringer" gir faktisk mange kunnskaper om økonomisk, sosial- og kulturhistorie.**

**Innsatsen barna gjorde var uvurderlig, og vi kan være enig med Eilert Sundt i at de fortjener å kalles hverdagshelter.**

## LITTERATUR.

- Øldne, Gabriel: Barnevandringer på Sørlandet i eldre tid. (Syn og Segn, 1949)
- Øldne, Gabriel: Overbefolknings og utvandring. (Vest-Agder fylke. Heimkunnskap, 1955)
- Øldne, Gabriel: Arbeidsvandring på Sørlandet på 1800-talet. (På flyttefot. Samlaget, 1981)
- Stang, Cæcilie: Arbeidsvandring og utvandring. (Magistergradsavhandling 1983)
- ADH - serien 20: Arbeidsvandring på Agder.
- Bergstøl, Tore: Atterljom 1, Oslo 1926.
- Årli, Ånen: Kvinesdal ei bygdebok, Kvinesdal 1972
- Daae, Ludvig: En krøniker om Kvinesdal (1894)
- Jerstad, Johan: Fjotland Lesebok, (1964)
- Bergstøl, Tore: Vigmostadboka 2.
- Øldne, Gabriel: Trekk av kultur og næringshistorie, i Norges bebyggelse. (1954)
- Jerdal, Ludvig: Kvinesdal Sparebank 1870-1970.
- Høversland, Torkjell: Agder i manns minne. Oslo 1974
- Nuland, Lars Fr.: Hjuringliv på bygdene i gamle dager. (Årskrift for Agder historielag 1948)
- Elesland skule 100 år 1989.
- Fossestøl, Thomas: Livet i en Agdergrend i siste halvdel av 1800-tallet.
- Hodne, Dagfinn: Spedbarnet i norsk folkekultur. Barn av sin tid. (Universitetsforlaget)
- Slettan, Dagfinn: Barnearbeid i jordbrukskret. (Universitetsforlaget 1984)
- Fløystad, Ingeborg: Gjetarinnsats og gjetarkær. (Helmen 4, 1982)
- Odden, Olav Trygve: Barnevandringerne i Agder - et trekk av fattigdommens saga.
- Odden, Trygve: Barnevandringerne til Austlandet. (Nordmannsforbundet 1963)

**TEKSTBEHANDLING  
OVERSETTELSE  
til fra ENGLISK  
UTSKRIFT PÅ LASERSKRIVER**

Kontakt:  
SIGNE LONDAL, 4480 KVINESDAL  
tel. 043-50487 fax. 043-51443

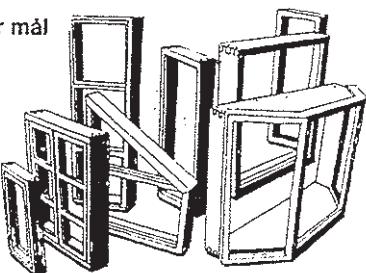


Signe Londal  
4480 Kvinesdal  
tel. 043 - 50487  
Fax. 043 - 51443



Tel 043) 50 466  
4480 KVINESDAL

Vinduer for alle behov.  
Vi kommer gjerne og tar mål  
Be om pris



HJEM & MILJØ - TRELAST - DØRER - VINDUER  
BYGNINGSARTIKLER - FLISER  
Tel 043) 51 111 - Telefax 043) 51 171

## SOMMERSTEVNE I KVINESDAL

av Tale Christiansen

Søndag den 25. august gikk Agder Historielags sommerstevne av stabelen, nok en gang på en godværsdag. De ca. 70 deltakere ble møtt av styret i Kvinesdal Historielag. Etter gudstjenesten i Kvinesdal kirke ønsket Kenneth Treland, Kvinesdal Historielags formann, stevnedeltakerne velkommen. Deretter fortalte sogneprest Simon Johan Egeland om kirken: Skriftlig belegg finnes for at det allerede i 1322 fantes kirke på Liknes. I 1632 ble en ny kirke reist under ledelse av presten Jørgen Thomassen. Denne ble revet i 1837 og ga plass for den nåværende kirken som ble reist i løpet av 6 måneder. Flere kirker på Agder ble reist på kort tid noe som viser en imponerende innsats fra dyktige fagfolk.

Kvinesdals ordfører, Andreas Mathias Larsen, ønsket oss velkommen ved bl.a. å nevne de broer som knyttes mellom fortid og nåtid gjennom det viktige arbeid historielagene driver.

Deretter sto Christine Aamodt for omvisning i kunstmaler Marcelius Førlands bolig. Førland (1891 - 1978), en av landsdelens mest kjente malere, er spesielt kjent for sine bilder med motiv fra Kvinesdal og traktene rundt. Blant hans store produksjoner er bl.a. altertavlen fra 1937 i Kvinesdal kirke.

Kunstnerboligen ble reist ved hjelp av lokale snekkere i tiden 1922 - 23. Herfra hadde Førland sitt utgangspunkt som kunstner, og i storstuen hadde han sitt atelier. Huset bærer preg av å være planlagt, bygget og brukt av en kunstner. Kanskje imponerte badet oss mest! I 1983 overtok Kvinesdal kommune boligen til bruk som museum.

Utenfor kunstnerboligen står statuen av Tjodolf fra Kvin, reist i

1975 og utformet av billedhuggeren Ståle Kyllingstad, også fra Kvinesdal. Martin Skjekkeland kunne berette at Snorre i forordet til Heimskringla forteller at Tjodolf var en av hovedskaldene til Harald Hårfagre. Tjodolfs største dikt er "Ynglingatal". Der oppregner Harald Hårfagre sine kongsfedre like opp til Odin. Skjekkeland ga oss utdrag fra Kvinesdals historie: Presten Jørgen Thomassen, han som reiste kirken, samlet på ordtak, mange fra Sirdal, Setesdal, men flest fra Kvinesdal, og utga disse i 1625. Han ga også ut en grammatikk om lokal dialekt, den eldste grammatikk om dialekter i Skandinavia overhodet. Videre fikk vi høre at i et diplomatsbrev fra 1292 om grenseoppgåing i Kvinesdal, finns navn i terrenget, som "Sauetana" og "Nasteinen", som fremdeles lever i tradisjonen. Skjekkeland nevnte også den store betydningen utvandringen til USA har hatt for stedet. Mellom 1881 og 1940 dro nærmere 3000 personer fra Feda, Kvinesdal og Fjotland ut. De kom tilbake og tok med seg nye skikker som har satt sitt preg på bygda.

Turen gikk videre med buss til Rørvik. Guide i vår buss var Anne-Berit Erfjord. Vi kjørte gjennom Liknes og Sarons Dal, deretter på riksvei 465, høyt oppe i åsen med en fantastisk fin utsikt over Kvinesdal. Gårdene som ligger her oppe hadde tidligere egne veier nedover bratte fjellsiden til elven Kvina, eller "Åna" som de sier lokalt. Åna var en viktig livsåre, med tømmerfløting og laksefiske. Vi ble fortalt om en engelsk turist som betalte 18.000 kroner året for lakseretten!. Dampbåtene "Kvina" I og II gikk fra Øye til Flekkefjord. Siden kom Kvina Biltruter og overtok denne trafikken.

Der riksvei 465 møter den gamle vestlandske hovedvei steg vi av bussen og gikk den siste biten til fots. Allerede i 1720 ble postveien lagt gjennom Rørvik, det var dengang posten ble fraktet på hesteryggen, og i 1837-38 ble vestlandske hovedvei

ferdig og hestene kunne trekke vogner om sommeren og sleder om vinteren. Men det spørs om reisen ble enklere: Stigningen ved Rørvik er nemlig 1:4 og 1:5 og fra Øvre Rørvik og ned til Rørvikstrand er høydeforskjellen 225 meter!. Gjestgiveriet på Rørvik ble bygget i 1803 av materialer fra gamle Feda kirke og står nå ubebodd. I anledning dagen hadde Mathias Rørvik slått plenen og heist flagget for oss. I tillegg til gjestgiveriet var her skysstasjon. Vi ble fortalt at det om sommeren ikke alltid var enkelt å få tak i skysshestene, som enten var på beite eller i arbeid. Fedafjorden er her 2,5 km bred og ble trafikkert med 3 ferger fra hver side. Først etter århundreskiftet ble posten fraktet over med dampbåt hele året. Slik holdt det frem til veien ble lagt over Kvinesheia i 1905 og fergetrafikken ble innstilt for godt.

Rørvikstrand—Feda, En vei	
Fergeprise:	
Voxen .....	20 øre
Barn .....	10 øre
Hest og Vogn .....	80 øre
Kreature .....	40 øre
Smaa Kreature .....	20 øre

LISTER OG MANDALS AMT

Denne dagen var det vi som skulle krysse Fedafjorden, og for å komme til ferga måtte vi gå nedover den bratte veien til fergestedet i Rørvikstrand. Det var så bratt at enkelte turdeltakere hadde problemer med å komme seg ned, det sier ikke så lite om hvordan de har slitt seg opp og ned her i tidligere tider. I Rørvikstrand ble vi møtt av trekspillmusikk, og av personer utkledd i gamle drakter ble vi servert flatbrød og spekepølse. En kunne la seg lure til å tro at det fremdeles var 1800-tallet. Billetter til overfarten ble utdelt og med båten "Alf" av Flekkefjord ble vi fraktet over Fedafjorden til Feda.

**Postprivilegiet for det Søndenfjeldske Norge som ble opprettet i 1647, utpekte Feda som ett av tre poståpnerier på strekningen Kristiansand - Stavanger.** Da vestlandske hovedvei i 1839 kom til Feda, ble det opprettet skysstasjon og gjestgiveri også her. Arkeologiske funn og gravhauger knytter historiske bånd tilbake til stein- og jernalder. I tidlig middelalder fantes "Fedde Skibrede og Tinglag". Feda har lange tradisjoner som kirkested. I et latinsk brev fra biskopen i York, datert 1302 nevnes egen prest i Feda.

Den laftede korkirken ble innviet i 1802. Feda er et gammelt strandsted og bebyggelsen forteller om virksomheten i gamle tider. Næringskildene var utover på 1800-tallet sjøfart, fisk, handel og handverk. Feda hadde redere, skipere og sjømenn i innen- og utenrikssfart. Tidene endret seg og siste skute ble solgt i 1911. Gabriel Hansen viste oss rundt i kirken og i Torvalds smia som ligger inntakt, klar til å smi både hestesko og økseblad. Det var her i Fedas gamle bebyggelse at turen måtte slutte.





# Carlo Johani, af Guds Naade Konge til Sverige og Norge, de Gothers og Venders;

Gjøre vitterligt. At Vi, efter underdanigst Ansægning og derover indkommen Erklæring, naadigst have bevilget og tilladt, saa og hermed bevilge og tillade, at Anders Tollaksen maa paa Garden nedre Rørvig i Fedde Sogn, Lister Fogderi, Lister og Mandal Amt, saalenge Stedet er Skydsskifte holdt et Gjæstgiverie og mod billig Betaling forsyne de Reisende, som det maatte forlange, med fornødent og godt Herberge samt med Spise- og Drikke Varer til Nødtørstighed, imod paa sædvanlige Vilkaar at afgive Lokale til Thinghold, naar saadant af Overørigheden forlanges; hvorhos det paalegges ham inden denne Bevillings Fortabelse stedse at være forsynet med sundt og godt Øl til Udsalg for billig Priis; og for øvrigt paa vilkaar 1) at han stedse holder dette Gjæstgiverie i forsvarlig Stand vedlige og dermed i alle Maader retter sig efter Lovene samt de Anordninger, som om Krohold paa Landet allerede udgangne ere eller herefter udgivne vorde, og, 2) da bemeldte Gjæstgiverie allene er bevilget for Reisende skal det være ham aldeles forbuden at holde Kro for Sognets Bønder eller andre af Almuen, som ikke ere veifarende eller paa deres Reiser passere bemeldte Sted, under denne Bevilling Fortabelse, og videre Straf som for ulovligt Krohold.

paa Vilkaar: 1) at han stedse holder dette Gjæstgiverie i forsvarlig Stand vedlige og dermed i alle Maader retter sig efter Lovene samt de Anordninger, som om Krohold paa Landet allerede udgangne ere eller herefter udgivne vorde, og, 2) da bemeldte Gjæstgiverie allene er bevilget for Reisende,

Vi Carl Johan, af Guds Naade Konge til Sverige og Norge, de Gothers og Venders,

Gjøre vitterligt At Vi, efter underdanigst Ansægning og derover indkommen Erklæring, naadigst have bevilget og tilladt, saa og hermed bevilge, at Anders Tollaksen maa paa Garden nedre Rørvig i Fedde Sogn, Lister Fogderi, Lister og Mandal Amt, saalenge Stedet er Skydsskifte holdt et Gjæstgiverie og mod billig Betaling forsyne de Reisende, som det maatte forlange, med fornødent og godt Herberge samt med Spise- og Drikke Varer til Nødtørstighed, imod paa sædvanlige Vilkaar at afgive Lokale til Thinghold, naar saadant af Overørigheden forlanges; hvorhos det paalegges ham inden denne Bevillings Fortabelse stedse at være forsynet med sundt og godt Øl til Udsalg for billig Priis; og for øvrigt paa vilkaar 1) at han stedse holder dette Gjæstgiverie i forsvarlig Stand vedlige og dermed i alle Maader retter sig efter Lovene samt de Anordninger, som om Krohold paa Landet allerede udgangne ere eller herefter udgivne vorde, og, 2) da bemeldte Gjæstgiverie allene er bevilget for Reisende skal det være ham aldeles forbuden at holde Kro for Sognets Bønder eller andre af Almuen, som ikke ere veifarende eller paa deres Reiser passere bemeldte Sted, under denne Bevilling Fortabelse, og videre Straf som for ulovligt Krohold.

Forbydende alle og enhver imod det, som foreskrevet staar, Hinder at gjøre.

Givet i Christiania, den 3de Juni 1836

Under Rigets Segl

Efter Hans Kongelige Majestæts naadigste Befaling.

## ROVDYR OG ROVFUGLAR I STADNAMN

I år skal vi sjå på stadnamn som har namn etter rovdyr. I det området av Kvinesdal der eg har samla namn, er det mest bjørnenamn, i alt 34. Av namn med ulv er det 17, og 3 med gaupe. Tar vi rovfuglar med er det 9 ørnenamn, 2 namn med hubro og 1 med falk.

### **BJØRN.**

Til heiemrådet på Øvre Øye , kan ein gå rett nordover bratt opp **BJØDNEDALEN** til Skålstrandstjødna. Her er fin gamal sti som går langs **BJØDNDALSBEKKEN**. Lenger vest, mellom Ydre Heia og Askebutjødna er **BJØDNHEIA**.

### På Rullen er **BJØDNEMYRA**.

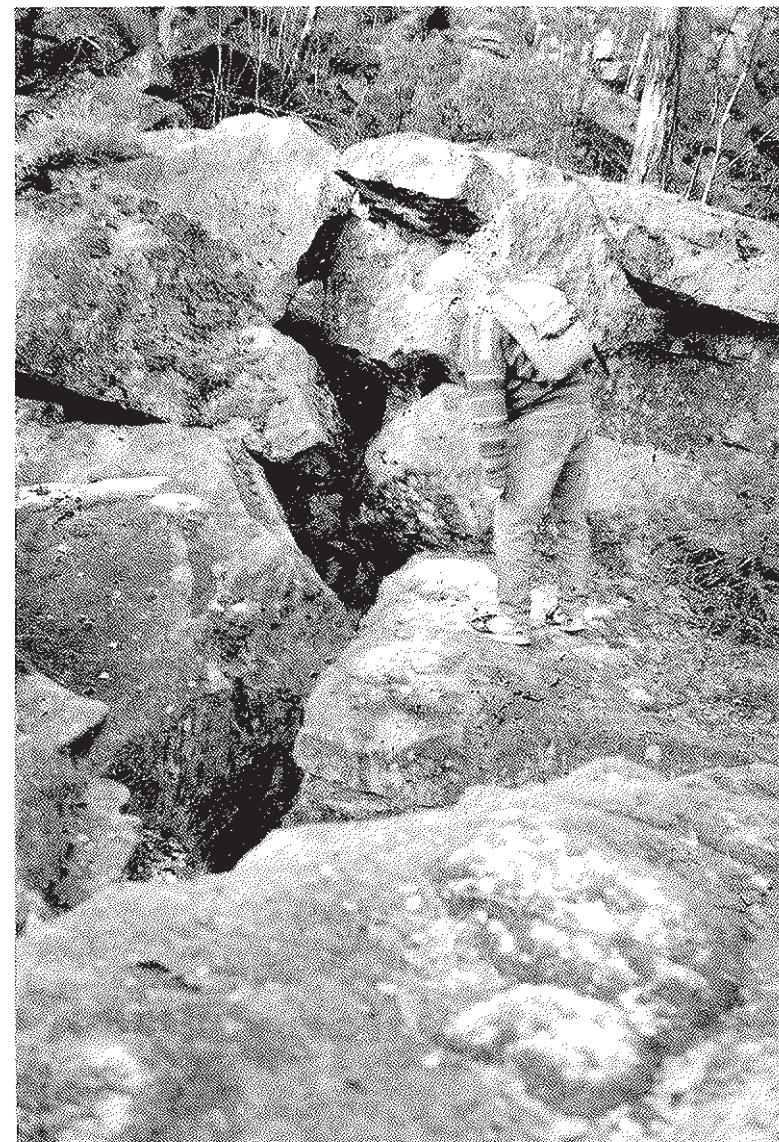
Nord for Kleivsveien, midt mellom Ytre Egeland og Nonskårknuden, er eit bratt snaufjell, **BJØDNEBERGAN**. Bondene på Kleiven hadde rett til å driva ved og tømmer ned her.

På Gullestad, ved inngangen til Hunsdalen, ligg **BJØDNEHIET**. Det er svære holer i ura her og folk på Gullestad er sikker på at her budde bjørnen. Hiet skal vere på nedsida av veien, der står ei furu på ei svær steinblokk.

På Rødland er **BJØDNEVOLLEN** og i Ribåsen **BJØDNÅKEREN**, desse er i innmarka. **BJØRNEMYR** er i utmarka til Ribåsen. **BJØDNEN** er ein stor stein nær Motlandsbytet. Veien opp til torvmyra gjekk forbi og steinen har blitt flytta for å få plass til kjørevei for hest.

I utmarka til Rødland på heia, er **BJØNNDALEN** sør for Holmevannet.

**BJØDNEN** er ein stein i Togåsvannet. Nær Togåsbytet på Øvre Førland er **BJØDNEMYRA**. **BJØDNELIA** er nordaust for Hesteholset og **BJØDNEBAKKEN** er ein gammal åker på Øvre Førland.



Bjødnahiet på Gullestad

I Øygarden er ei lita rund myr som heiter **BJØDNEHOLA**, denne ligg mellom Troddedalen og Hesteholseten.

På Nedre Førland er **BJØDNEHIET** i heia mellom Nedre og Øvre Førland.

På Trælgård er **BJØDNEHOLA** namn på eit myrseg, ikkje langt frå ein stem i bekken til saga.

**BJØDNEBAKKEN** er i innmarka på Nordhelle og **BJØDNERUMPA** i utmarka.

Sørhelle har **BJØDNESKARET** og ei slåtemyr som heiter **BAGOM BJØDNESKARET**.

Eit høgt fjell i Motlandsheia er **BJØDNEFJELLET**, her kan ein sjå utover fjorden. **BJØNNMYRA** er ikkje langt frå.

I Londalsvannet heiter ein av holmane **BJØDNEØYNA**. **BJØDNELIA** og **BJØDNELISLÅTA** ligg aust for vannet nær Sørhellebytet.

**BJØDNEHIET** på Stadeland ligg i nordkanten av den høge Ureheia.

Sør i utmarka til Dyrstad på Åljersheia er **BJØDNEMYR** og **BJØDNEMYRKLEIVA** går opp til myra. I innmarka er **BJØDNHUSMYRA**.

På Guse er **BJØNNÅSEN** mellom veien og Sagedalen. På Ytre Guse er **BJØDNEN** ein stor stein. **BJØDNEDUGAN** er ei slåte på nedsida av veien på Skjerli.

#### ULV.

Ulven blei helst kalla skrubb og det er bare et namn med ulv og 18 med skrubb.

**ULVESPRANGET** på Trælgård er ei kløft som er ein snau meter brei på nordsida av den gamle veien til garden. Tobias Trælgård (oldefar til bl.a. Leif og Birger Egeland) sprang etter ulv som ville ta kreaturet og her fekk han jaga ulvane vekk.

Vest for E18, opp frå Fosseli mot Førlandsbytet er **SKRUBBEDALSTJØDNA** og **SKRUBBDALEN**. **SKRUBBEHIET** på Nedre

Førland og i Motlandsheia nær Togåsbytet er ein myrlendt liten dal som heiter **SKRUBBDALEN**. Skråningen opp heiter **SKRUBBDALSKARTEN**.

Margit Braudeland sa det var langt å henta kydnan når dei var på **SKRUBBDALSHEIA**. Denne ligg lengst sør i Åsemarka nær Braudelandsbytet.

Nord for søppelplassen på Motland er **SKRUBBEHEIA**, ei låg lita hei. I nordaustkant av denne er **SKRUBBDALEN**, eit smalt lite pass.

Storhei er høgaste hei sør for E18. Oppå denne heia ligg ein smal dal, nærmast ei kløft, **SKRUBBDALEN** og **SKRUBBDALSHEIA**. Desse er vest for varden.

På vestsida av Sørhellevannet er **SKRUBBDALEN** og **SKRUBBDALSHEIA**.

I utmarka på Dyrstad, ikkje langt frå Bjødnemyr, ligg **SKRUBBEHOLA**. Denne må vera merkelig, for ein gong rundt 1900 sat ei kone frå Dyrstad her og molka. Plutselig sokk kyra ned i jorda. Soga seier at dei fekk kyra opp att.

Litt lenger sør for bytet til Lande er Åljersvannet. I nordenden er Åljerskrona. Adolf Dyrstad meiner den siste ulven i Kvinesdal ble skoten her. Mor til Adolf, som var fødd i 1870, hadde fortalt at ho som barn hadde sett ulveskrotten hang i eit hus på Dyrstad. Det skulle vera ein kar frå Eikebrok som hadde skote den siste ulven.

Den gamle veien mellom Kleiven og Våskeland går om **SKRUBBSFJELLET** og **SKRUBBSKLEIVA**. Dette er brattaste kleiva på veien.

**SKRUBBESKARET** er eit bratt skar opp frå Ydre Heia.

Til slutt tar vi med ei ulvesoga. Ein gamal vei frå Solbjørg ned til Øyebergen går om Djupedalen. Øvst oppe er Barbusgjela, på s.609 i Kvinesdalboka bind 1 har Ånen Åqli nemnt ei anna hending her. Ein mann kom berande på ei tynna med kodn og blei

angrepen av ulv her. Han berga seg med å krypa under tynna og låg og stakk med kniven etter skrubben.

#### **GAUPE.**

Ikkje langt frå Bjødnehiet på Gullestad går **GAUBEGJELET** bratt opp heia. Går ein opp her, kjem ein opp under den svingen på veien til Inntakskummen der det er flott utsikt utover dalen. Husmennene på Knarvestøl brukte denne som snarvei.

**GAUBEHOLET** på Guse er eit sokk i lia ned mot fjorden.

**GAUBESKARET** i Ydre Heia går bratt opp frå dalen i Ydre Heia mot Askebutjødna. Dette er rett under Bjødneheia og Skrubbeskaret er skaret lenger ut i dalen. Ingvald Rob fortalte at dei siste folka i Ydre Heia gjøymte møbler og husgeråd i Gaubeskaret før de satte eld på husa. Då måtte dei rike slektingane på Øye ta seg av dei.

#### **ØRN.**

Dei fleste ørnenamna er naturlig nok på høge toppar eller fjellknuser. **ØRNEKULA** er rett opp for E18 ved Klevebrygga. Taubanen gjekk over. I bytet Båstøl/Braudeland finn vi og **ØRNEKULA**, bratt opp frå Holevannet. Nær denne toppen er fleire ørnenamn. **ØRNESKARET** er mellom Tageliheia og Speleknuden i Båstøl. Eit anna **ØRNESKARET** finn vi over på Øygarden. Her er også **ØRNESKARHEIA** og **ØRNESKARMYRA**. Alle desse stadene ligg over 400 m.

I Dyrli finn vi **ØRNHAUGEN** og **ØRNEMYRA** som ligg nord for gardshusa.

I Togåsheia er ein høg topp som heiter **ØRNESÆDET**.

#### **HUBRO.**

Hubro blei kalla stønulv i Kvinesdal og vi har 2 namn.

- **STØNULVDALEN** er namn på ein gammal sauehage vest for Holmevannet i Båstøl, den hører nå til Skjerli.

**STØNULVFJELLAN** er ein liten fjellrygg mellom E18 og Førlands-vannet, det er ein rastepllass på E18 her.

#### **FALK.**

I boka "Barndomsminner fra Kvinesdal" fortel Tobias Togås om **FALKEHEIA**. På Falkeheia kunne dei sjå 25 jonsokbål "over hele Sørlandet". Dette namnet er i bruk i dag, men den høgaste toppen på Togås er den som idag heiter Togåsknuden.

#### **Informanter:**

Thale Adolfsen, Margit Braudeland, Klary Egeland, Adolf Dyrstad, Birger Egeland, Godfred Førland, Gustav Førland, Jakob Førland, Tom Guse, Elias Høyland, Alf Jerstad, Anstein Lohndal, Ingvald Motland, Johannes Nordhelle, Josef Nordhelle, Ingvald Rob, Samuel Rødland, Konrad Skjerli, John Staddeland, Jakob Sørland, Gladis Træland, Tønnes Tønnessen og fleire.

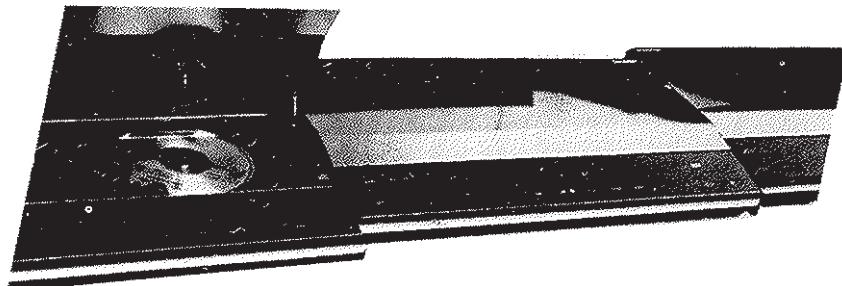
#### **Etterord:**

Som nemnd i starten er dette dei namna eg har funne der eg har samla. I resten av bygda er det nok masse andre namn etter rovdyr og rovfuglar. Eg er interessert i rettningar og kommentarar.

Anne-Berit Erfjord



BANG & OLUFSEN



Anstein Dyrli Lohndal:

### "Den hollandske Arv"

- Ei arveoppgjerd mellom kvindølar i 1720-åra -

Då eg var 7 år gammal, overtok foreldra mine slektsgarden i Dyrli, og der voks eg opp. - Som andre born fekk eg gjennom heimelivet og deltaking i gardsarbeidet kjennskap til stadnamn og dei ulike tradisjonar som er knytte til ein gamal slektsgard. Forteljingar om skrymt og merkelege hendingar høyrdie også med. Men det var ei forteljing frå gamal tid som ofte ble omtala eller referert til:

Det var ein mann frå Dyrli som drog heimanfrå og blei borte i årevis utan at nokon høyrdie livsteikn frå han. Han heitte Adrian. Så kom han attende til Dyrli, og det ordet gjekk at han hadde tent seg rik nede i Holland. Men opphaldet heime tok snart slutt, han ville fara attende til Holland. Då såg dei ein dag at han gjekk innover vegen mot Skjerli med ein stor kopparkjel i neven. Kjelen var full av gull- og sylvpenger. Snart etter kom han attende - utan kopparkjelen. Så drog han til Holland, og sidan var det ingen som høyrdie eller spurde noko til han. - Mellom Dyrli og Skjerli ligg det ei stor ur like ved vegen - Hepteura. Etter tradisjonen skulle Adrian ha gøynt kopparkjelen i ura ein eller annan stad, og både små og store i Dyrli har sidan kravla i Hepteura og leita. I barneåra var også eg av og leita. Men kopparkjelen har til nå ikkje lete seg finna. -

Forteljinga om mannen og kopparkjelen er ein variant av ei velkjend vandresagn, som finst mange stader i landet. Heilt til for nokre år sidan heldt eg forteljinga om Adrian for å vera

uhistorisk, men nå meiner eg det er god grunn for å hevda at vandresagna om kopparkjelen er blitt knytt til røynde hendingar og historiske personar. - Namnet Arian er brukt i Dyrli-slekta to gonger (siste delen av 1700-åra), og det kom ein gong tidlegare i dette hundreåret svært mykje pengar til folk i Dyrli, nemleg ein stor arv frå Holland - fleire hundre riksdalar. - La oss ta for oss nokre kjelder til gardshistoria for Dyrli i 1700-åra:

**Arian Pedersen Dyrli reiser ut.**

Det er berre ein person i Dyrli-slekta med namnet Arian som høver til det segna fortel. Denne Arian var eldste son til Peder Ånensson (frå Stadeland) og Guri Atlaksdotter Dyrli. Ho var odelsjente, eldste dotter til Atlak Olsson Dyrli. Arian var fødd i 1748, og tok seg hyre i utenrikssfart då han var 14 år gammal. Han er nemnd i skiftet etter far sin i 1773 saman med dei andre arvingane. - Arian hadde ei syster som heitte Anna Pedersdotter. Ho var gift med Tønnes Bjørnsson. Dette ekteparet har truleg drive bruket i Dyrli nokre år. Tønnes var utlærd smed, og i 1780 slo han seg ned i Farsund og dreiv smie der. Bruket i Dyrli blei då seld til ein slekting av kona Anna. I skøytet frå 1781 står fyljande: " --- saa som min værbroder Arian Pedersen Dyrelie haver været i Holland og udenlands en 19 aars tid og ikke efter de Kongl. allernaadigste pardons patenter indfundet sig her i riget, følgelig kand mand gjøre sig den slutning at han etter denne dag ei heller kommer tilbage". (Pantebok for Lister sorenskriveri, fol.233a). "De Kongl. allernaadigste pardons patenter" vil seie at kongen i usfredstider hadde forbode sjøfolk å ta hyre i framande land og truga dei med straff som braut forbodet, og så seinare proklamerte "pardon" eller ettergjeving av strafka for dei som ikkje hadde teke det kongelege forbodet alvorleg. - Arian Pedersson kom aldri attende til Dyrli eller gjorde krav på bruket som han var odelsmann til. Etter ordlyden i skøytet frå 1781 har han ikkje gjeve livsteikn frå seg etter at han drog til

sjøs som 14-åring. -

Både i 1600- og 1700-åra var hyre med hollandske farty og emigrasjon til Holland frå agderbygdene ein veg ut av små kår og fattigdom for mang ein ungdom. Folk kjende vel til at i det vesle driftige landet med store byar og eit blømande næringsliv kunne norske ungdommar slå seg opp til velstand, ja endå til rikdom. Holland og Amsterdam var for folk på Agder det som Amerika og New York blei for så mange nordmenn i førre hundreåret og fram til vår tid. Det er derfor rimeleg å tenkja seg at i folketradisjonen kunne utvandringa til Holland og god fortjeneste der knytast til vandresegner om rikdom i form av kopparkjelar fulle av sylvmyntar. - Men kjeldene våre har meir spanande å fortelja: det kom verkeleg rikdom til gards i Dyrli - i slutten av 1720-åra, til ei enkje på 72 år.-

Men la oss sjå på kjeldane i kronologisk rekkefylje!

**Brevet frå Amsterdam 1726.**

Hausten 1726 kom det eit brev frå Karen Bergsdotter Raustad, som budde i Amsterdam, til Anders Halvorsen Lyding. I brevet fortel ho at Ole Dreiver var død for omlag to år sidan, - "og nu har det ogsaa behaget den aldmektige Gud at hans kone ved døden er afgangen for 6 uger siden". - Siden Anders er nærmeste arving etter dette ekteparet, bør han snarest koma ned til Holland og gjera krav på arv. Karen opplyser i brevet at ho som tremenning til Anders har vore hjå "notarius og givet til kjende" at han var rette arvingen til halve buet etter Ole Dreiver og kona hans. Men det er svært viktig at Anders tek med seg "rigtig bevis ifra Eders øvrighed der paa stedet og med Eders præsts haand at I ere den rette arving,...thi her er en meget stor del etter den salige mand, saa I og eders kand vel bestaae...".

**Slekta til Ole Dreiver i Kvinesdal.**

Under våtinget på Feda 6. mars 1727 stod Knut Nilsson Rebåsen

fram for retten og "fremstillede 4 ertige dannemænd": Åsolv Arnsinsson Eigenes, Nils Torgjusson Førland, Anders Jonsson Haugland og Matias Torgjusson Båstøl, "hvilke med eed og opragte fingre forklarede...", dvs. gjorde greie for slekta til Ole Dreiver i Kvinesdal. (Tingbok for Lister nr. 28, fol. 312b og 313a). - Ut frå det vitneprovet som desse "dannemænd" gav for retten, kan me lett skaffe oss eit oversyn over kva slekt Ole Dreiver hadde i bygda. Då tek me utgangspunkt i morfar til Ole Dreiver. Denne heitte Anders Sigbjørnsson og var frå Øya. Faren var eigar av halve garden, eller 2 huder skyld. Sonen Anders blei gift med ei jente fra Lyding. Ho heitte Siri og høyrdet til den kjende Torstein-slekta på Rafoss. Lyding var heller ikkje noko småbruk, skyld stod på halvanna hud. Anders Sigbjørnsson hadde ein stor barneflokk - me kjenne namna på 7 av dei. Det var: - Bjørn, Torstein, Halvor, Dorote, Hilleborg, Gunnlaug og Randi. - Av desse døydde Torstein, Dorote og Hilleborg ugifte og utan livsarvingar, truleg før dei nådde vaksen alder. - Randi reiste kring 1649 til Holland, og her vart ho gift ikkje mindre enn tre gonger. I ekteskapet med hollenderen Jan Jansen Kingsbach hadde ho sonen Ole (i hollandske dokumenter også kalt Rollef). Denne Ole Jansson er i alle kjeldene våre nemnd som Ole Dreiver, og dette etternamnet er ein yrkestittel. Ole var skipstømmermann, og driving høyrdet med i skipsbyggingsprosessen. - I Kvinesdal budde då tre av borna til Anders Sigbjørnsson: Bjørn, Halvor og Gunnlaug. Tingvitnet frå mars 1727 reknar opp etterkomarane deira:

**1. Bjørn Andersson**

- gift med Turid Stålesdøster. Dei budde på ydre Øya og hadde tredjeparten av farsgarden.

Barn: a) Magnhild Bjørnsdtr. - gift m. Torgius (ukjend farsnavn).

I dette ekteskapet var det to barn:

Signe - gift med Knut Nilsson Rebåsen, (han stod bak

tingvitnet)

Maren - ugift i 1727

Barn: b) Anna Bjørnsdtr. - gift med Korsmus Sivertsen Netland.

Dette ekteparet hadde tre born:

Sissela - gift med Villem Hansson Fundal. Ho var død, men etterlet seg sonen Hans, som var umyndig i 1727 (dvs. under 25 år gi.)

Siri - gift med Kiddel Torsteinsson Nedland.

**2. Halvor Andersson**

- gift med Gunnhild Reiersdtr.

Barn: Torstein og Anders. Dei hadde delt farsgarden i Lyding. I 1727 var dei begge over 70 år gamle.

**3. Gunnlaug**

- gift med Knut Toresson Braudeland.

Dette ekteparet hadde to born med etterslekt:

Barn: a) Svend Knutsson, dekne, gift og etterlet seg fem born:

Knut, Villum, Anders, Kirsten og Sigbjørn

b) Siri - gift med Nils Olsson Dyrli. Nils døydde 1709, medan Siri var 72 år i 1727. Dette ekteparet hadde fleire born.

Eldste sonen heitte Ola, og han var med til Holland då dei henta arven etter Ole Dreier.

Ole Dreiver hadde såleis tre syskenbarn som levde i Kvinesdal 1727 : - Torstein Halvorsen Lyding, Anders Halvorsen Lyding og Siri Knutsdotter Dyrli. Dessuten levde 10 born etter avlidne syskenborn. - Alle desse slektingane var rette og ekte fødde arvingar etter Ole Dreiver, heter det i tingvitnet.

### "Arven at søge og fordre"

Tingvitnet frå 6. mars 1727 inneheld også opplysning om at dei "erlige og velagte Mænd" Anders Øysteinsson og Tønnes Sivertsson var utvalde av arvingane til å reisa til Holland og henta heim arven. Desse to budde i Kvinesdal, men det blir ikkje nemnt kor det var. - Ut frå den "opskrift og forteigning paa udgifter" som dei to seinare la fram, kan me stort sett rekonstruera både førebuingar og reiser. Fyrst måtte det skrivast brev til dokumentasjon og prov, og så drog Anders og Tønnes til Amsterdam om våren. "ruleg med ei skute frå distriktet, Feda eller Flekkefjord. Men i Holland fekk dei snart vanskar. Breva måtte omsetjast frå dansk til hollandsk mål, og dei hadde konferansar med advokat eller "prokurator" og med dei hollandske styremaktene, representert ved Notarius Publicus i Amsterdam, Cornelis Loon. Det låg føre eit testament frå Ole Dreiver og kona hans Maritze Jørgensdtr. frå 1709. Dette fastsette at når begge ektefellane var døde, skulle alt dei etterlet seg av laust og fast delast i to partar og tilfalla slektingane på bæ sider. Ekteparet hadde nemlig ingen livsarvingar. - Men etter hollansk lov kunne berre syskenborn ta arv, ikkje fjernare slektingar. Notarius kravde derfor ny dokumentasjon og stadfesting på kven av slektingane i Noreg var Ole Dreivers syskenborn. Dermed måtte Anders Øysteinsson og Tønnes Sivertsson reise heim att og skaffa nytt tingsvitne. Dette skjedde på sommartinget på Feda 28. juni 1727. - Denne gongen var det Anders Jensson Høyland, Åsolv Arnsfinnsson Eigenes, Ole Mikkelsen Eigeland og Nils Vodjusson Lindeland som med "æd og opragte fingre" stadfesta at rette syskenborn til Ole Dreiver var Torstein og Anders Halvorssøner Lyding og Siri Knutsdtr. Dyrli. Tingsvitnet opplyser også om når farsyster deira, Randi Andersdtr. reiste til Holland. Dessutan er alderen på dei tre arvingane nemnd. - Så var det til med førebuingar att for Anders Øysteinsson og Tønnes Sivertsson. Det kom to brev frå Holland,

og desse måtte omsetjast til dansk. Tønnes reiste til Lista med det eine brevet og til Flekkefjord med det andre for å få dei omsette. - Langt ut på hausten 1727 kunne dei dra til Holland att, og denne gongen var eldste sonen til Siri Knutsdtr. Dyrli, Ola Nilsson, med på ferda. 20. des. møtte så desse tre for Notarius (dvs. byrettsdommeren) i Amsterdam og fekk utlevert arveparten, som var på 4565 gylden, 5 styver. I dansk mynt blei dette 1826 riksdalar 10 skilling.

Men frå den summen skulle så alle utgiftene i samband med "inndrivelsen" trekkes frå. Fyrst ymse omkostningar til papir, skriveløn, stempelavgifter, omsetjing av breva og testamentet frå 1709, postpengar, drikkepengar, reiser i distriktet o.a. som i alt utgjorde omkring 30 riksdalar. Det er då att ca. 1870 riksdalar, som skulle delast på dei tre syskenborna. På Torstein og Anders Halvorssøner Lyding fall det 1247 rd. Frå denne summen drog så Anders Øysteinsson og Tønnes Sivertsson 520 rd. "for deres 2de til Holland gjorte reiser, kost og tidsspilde ungefähr et aar, samt anden haffte umage".

Kvar av dei to brødrene i Lyding fekk då utbetalt ca. 363 rd. - Siri Knutsdtr. Dyrli sin arvepart var på 624 rd. men frå summen gjekk 124 rd. til Anders og Tønnes. Ole Nilsson Dyrli kravde dekning av sine reisekostnader med 104 rd. - Anders Øysteinsson og Tønnes Sivertsson meinte at Siri Knutsdotter burde betala meir enn 124 rd. Dei kravde 165 rd i tillegg for den fyrste reisa til Holland. Dette nekta Siri og Ola, og så heldt Anders og Tønnes att arveparten hennar. Ole Nilsson Dyrli stemde straks desse for retten med påstand om at dei leverte frå seg pengane. Men ein større konflikt var under oppsigling. Alle dei andre slektingane til Ole Dreiver som var opprekna i tingsvitnet frå 6. mars 1727 kravde arv, og dei gjekk til rettsak. - 1 juni 1728 kom då arvesaka opp for skifteretten på sommartinget på Feda. Og her blei arveoppgjerd gjort etter Chr.5's Norske lov, dvs. at også etterkomarane etter avlidne syskenborn til Ole Dreiver fekk del i

arven. (Skifteprotokoll for Lister sorenskr. nr. 28, fol. 409b-413b).

**"Til endelig skifte og deeling".**

Skifteretten la til grunn 5. bok, 4. kap., 14 artikkel i lova, "som ei tillader Huusbonde som ingen Livsarvinger haver at testamentere eller bortgive meer end sin halve Hovedlod". Derfor delte skifteretten arvesummen, 1870 rd. i to like parter. Den eine halvparten, dvs. 935 rd. blei så delt likt mellom dei tre syskenborna Torstein og Anders Halvorssøner og Siri Knutsdtr. Dyrli. Den andre halvparten tilfall samtlige arvingar. - Retten sette utgiftene for Anders Øysteinsson og Tønnes Sivertsson til 500 rd. og for Ola Nilson Dyrli til 100 rd. og delte desse utgiftene i samme forhold som arvesummen. - Siri Knutsdtr. og dei to brørne frå Lyding hevda for retten at "arven er falden under den hollandske jurisdiction og derfra hidbragt", og derfor var dei tre arvingar åleine. Skifteretten avviste påstanden.

Fordelinga på kvar arv blei då slik (summane avrunda av meg):

Siri Knutsdotter Dyrli            275 rd.

Torstein Halvorsen Lyding    279 rd.

Anders Halvorsen Lyding    279 rd.

Dei fem sønene etter Sven Knutsen Braudeland fekk kvar ca. 27 rd.

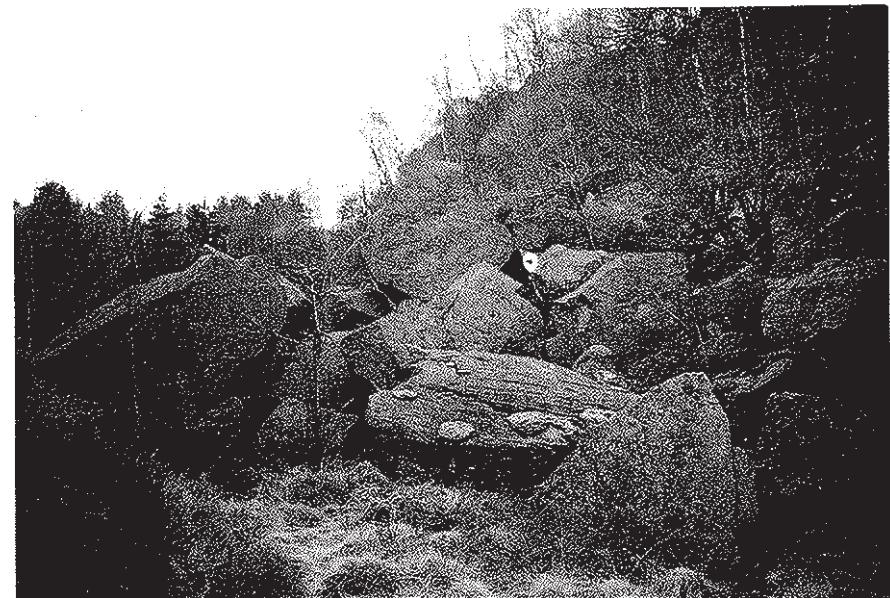
Signe og Maren Torgjusdøtre kvar 34 rd.

Bjørn Larsson Nedland 34 rd., dotter hans fikk 17 rd. og sonesonen Hans 17 rd.

Den arveparten som fall på samtlige arvingar, blei etter lova delt etter føresegna om "broder- og søsterparter". Det vil seia at kvinnelege arvtakarar berre fekk halvparten av det dei mannlege fekk. Såleis fall det på kvar av Lyding-brørne 127 rd., medan Siri Knutsdtr. Dyrli sin part var 68 rd. 2 mark. - Arveoppgjæra blei ugunstig for dei tre aldrande syskenborna samanlikna med den summen som etter hollansk lov fall på dei, men likevel - dei

kunne nå reknast for velhaldne folk. Kjøpekrafta for riksdalaren var stor i 1720-åra. Prisen på ei god kyr var omlag 3-4 rd. den gongen, og 2-300 rd. representerte då ein formue. - Derfor kan me ha grunn til å tru at den rikdommen som kom til Dyrli, kunne etter som tida gjekk og minnet om dei faktiske tilhøva bleikna, i tradisjonen bli ein kopparkjelje full av gull- og sylvpengar. - Kjeldene til gardshistoria for Dyrli ber bod om gode kår for etterkomarane til Siri Knutsdotter, og "den hollandske arv" har nok noko av æra for det. Det var ein kapital som blei brukt på formuftig vis - og brukta opp etter kvart. - Men segna vil ha det til at kopparkjelen med rikdommen i framleis ligg løynd i bumarkja og ventar på at arvingane skal leita og finna. -

mmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmmm



Hepteura

## HARALD ØYSÆDs REALSKOLEKURS PÅ FEDA 1942-43.

I 1941 tok cand. theol. Harald Øysæd til med eit 2-årig realskulekurs på Feda. Elevane tok eksamen som privatister i Flekkefjord i 1943. Alle elevane var frå Feda, med unntak av Terje Jakobsen frå Hidra.

Astrid Sande har sendt meg foto av klassa og fortalt litt om kurset ho gjekk på. Dei var 12 jenter og 5 gutter. Her er kva ho fortel;

"På grunn av de særlige forhold som rådet i kirken under krigen var ikke cand. theol. Harald Øysæd, som var fra Øysæd i Gyland, interessert i å søke prestekall. Han tok da selv initiativ til å starte Feda private realskole i 1941. Skolen var 2-årig, og varte fra høsten 1941 til 1943. Øysæd underviste selv i alle teoretiske fag, mens Karl Refstie var sløydlærer, Hans Svindland gymnastikklasser og Kirsten Tønnessen underviste i håndarbeide. Øysæd var en flink og inspirerende lærer, som var godt likt av alle elevene. Å starte opp med denne Fedas eneste realskole gjennom tidene, var et utmerket tiltak, som sikkert ble til god hjelp for mange av elevene senere i livet. På den tiden var det ikke så mange på Feda som hadde råd til å sende ungdommen ut av bygda for videre utdannelse etter folkeskole og en eventuell framhaldsskole. Aldersspredningen på kullet var stort. De yngste kom rett fra syvårig folkeskole, mens jeg som den eldste var 23 år da skolen startet.

Klassen startet undervisningen på skolehuset, men måtte snart flytte ut på grunn av vedmangel. Klassen fikk da låne ei stue hos Edvard Briseid (far til Astrid Sande), men flyttet senere tilbake til skolen.

Ved måtte vi skaffe oss selv, og en dag tok vi fri undervisningen og gikk på vedhogst. Vi fikk lov av Borghild Birkeland å hogge

oss ved på Birkeland/Vatland. Noen hogget, andre kvistet, saget veden opp og kløyvde den. Det ble fyrt med rå ved.

Da eksamen var over holdt Harald Øysæd avslutningsfest med bløtkake ute hos Edvard Briseid.

Høsten 1943 startet Øysæd et tilsvarende kurs i Gyland, men det har jeg ikke nærmere kjennskap til. Etter krigen fikk Øysæd prestekall på Vestlandet, hvor han oppholdt seg til sin død for ein del år siden".

Astrid Sande har og gjort greie for namna på elevane:

1. rekke fra venstre: Gunhild Bøgvold, Sigfred Briseid, Harald Øysæd, Sofie Hølmebakk, Gunhild Svindland, Olga Sande.

2. rekke: Anna Tellefsen, Laura Rygg, Katrine Briseid, Astrid Briseid, Esther Svindland, Lillian Pedersen, Ågot Rørvik.

3. rekke: Ole Johan Hegland, Arne Frøitland, Edvin Meland, Alf Bøgwald og Terje Jakobsen.

Det skulle vore interessant om noen av desse kunne ha fortalt meir om skuletida på Feda under krigen.

Lars Aase





Finner Dere ikke filmene  
av deres gamle bilder...

Fortvil ikke.....

Vi trenger kun papirbilde  
for å lage flere kopier..

Forstørrelse er heller  
ingen sak.....

**Kvina Fotosenter**

Tlf. 043 50147

**Alt i sko**

**Hans Egeland**

Tlf. 50 028

Etablert i 1926

**GULL SØLV  
EMALJE  
TINN**

I moderne  
og  
tradisjonell  
stil og  
design.

GLASS OG STENTØY  
KOSMETIKK

**STORT UTVALG I GAVER**

**Einar E. Egeland A.s**

4480 Kvinesdal, Tlf. 043 50140

## **ANDREAS J. BÅSTØL**

### **KVINDØLEN SOM BLE FABRIKKEIER OG ORDFØRER I SANDNES**

**Skrevet av Beint Bentsen og Lars Aase**

Jeg har bedt en fjern slektning med røtter i Kvinesdal, banksjef Beint Bentsen, Sandnes, skrive ned et intervju med Andreas J. Båstøl, som så vidt jeg vet er den eneste som bruker Båstølnavnet.

Beint Bentsen har selv vært aktiv politiker, i likhet med Andreas J. Båstøl. Han var ordfører i Sandnes og fylkesordfører i Rogaland og representerte KrF. Han er nå pensjonist. Han er oppvokst i Flekkefjord.

Her følger Beint Bentsens artikkel:

**Andreas J. Båstøl**

På Åseheimen - en større sjukeheim i Sandnes - bor det en vel 90 år gammel kvindøl, som gjennom et langt og rikt liv har opplevd mer enn de fleste.

Tross sin høye alder er han aktiv og åndsfrisk. Han leser aviser og bøker. Selv om han er avhengig av rullestol, har han drevet med radioreparasjoner på rommet sitt. Det har han hatt både som hobby og som yrke en stor del av sitt liv.

Det er Andreas Jakobsen Båstøl, født på den einbølte heiegarden Båstøl, ca. 5 km innenfor Åse, i 1899. Faren, Jakob Gabrielsen kom fra Solås, og han kjøpte heiegarden i 1867 for 300 spd. Jakob var gift to ganger, siste gang med Anna Dorthea Grøtteland, som var mor til Andreas.

Faren døde allerede i 1903, da Andreas var 4 år gammel. Moren så ingen mulighet for å bli sittende på den veglause heiegarden med barneflokken. Hun flyttet til Liknes og fikk overta et hus tilhørende Bine Høyre. Kvinesdal kommune overtok garden Båstøl, men solgte den allerede i 1906 til Elias Eilertsen Guse. Han var den siste som drev garden. Senere ble den solgt til Andreas Aase.

Andreas husker naturlig nok lite fra den tiden de bodde på Båstøl. Han fikk hele sin skolegang på Liknes, og han ble konfirmert av presten Peter Waage-Eriksen (sogneprest i Kvinesdal 1908-1920).

Etter at Andreas var ferdig med folkeskolen flyttet familien til Loga ved Flekkefjord. Her begynte både Andreas og den ett år yngre broren Adolf i tekstillære på Flekkefjord Uldvarefabrik A/S, i lokalene hvor plastbåtfabrikken Draco i dag holder til.

Etter ferdig lærerid flyttet så begge brødrene til Sandnes og fikk sitt arbeid på A/S Sandnes Uldvarefabrik. Der ble Andreas værende i 30 år. Han hadde alltid vært teknisk interessert og fikk snart tilsyn med spinnemaskinene og med opplæring av spinnersker. Han regnet med å ha lært opp over 100 spinnersker i sin tid på Uldvarefabrikken.

Han hadde et kort avbrekk på ca. to år i sitt arbeid på Uldvarefabrikken. Da flyttet han tilbake til Kvinesdal og fikk arbeid på A/S Trælandsfos som driftsavvarlig for kraftstasjonen. Men hans hug stod i Sandnes, hvor også hans kone var fra. De vendte tilbake dit og til Uldvarefabrikken.

Hans tekniske interesser og anlegg førte han tidlig inn i radiobransjen. Først bare på hobby-basis. Før krigen bygde han

egen radiosender og drev utstrakt samband som radioamatør over hele verden.

Under de omfattende krigshandlingene i Dirdal i Rogaland i aprilsdagene 1940 fraktet han senderen gjennom de tyske linjene og overlot den til de norske styrkene som kjempet der.

Senere under krigen drev han med hemmelig nyhetsformidling og lurte tyskerne med skjult radio lenge etter at alle radioapparatene ble beslaglagt. Men til sist ble han avslørt og arrestert av Gestapo. Han ble sendt til Grini og satt der i 9 måneder, til mai 1945. Også der ble han en sentral person. Han ble plukket ut som elektriker, og hans kjennskap til radioapparater førte til at han fikk mange tyske radioer til reparasjon. Nyheter fra England manglet han således aldri der heller. Og de ble systematisk spredt over hele leiren. Etter krigen begynte Båstøl med produksjon av ståltrådartikler. Strikkepinner ble snart en hovedartikkel. Men også andre ting, f.eks. tenkeringer som han utviklet selv, ble viktige produkter. Han begynte i leide lokaler, men bygde snart en etter forholdene stor fabrikkbygning i utkanten av Sandnes.

Produksjonen økte stadig. Båstøl hadde god kontakt med sin heimbygd Kvinesdal. Han arbeidet en tid med planer om å etablere en datterbedrift der.

Men tiden for slike produksjonsbedrifter endret seg raskt også den gang. Konkurransen fra utlandet og spesielt fra Østen førte til reduserte salgsmuligheter. Produksjonen ble etter hvert avviklet.

I stedet begynte Båstøl med reparasjonsverksted for radioapparater. Hobbyen som hadde opptatt ham i mange år, ble nå hans fulltids beskjefstigelse gjennom mer enn ti år. Han tok imot

apparater til reparasjon fra forretninger både i Sandnes og Stavanger og hadde mer enn nok å gjøre. Etter at han nådde pensjonsalderen og ble dårlig til beins, flyttet han til Åseheimen. Også dit tok han med seg arbeidet. Et hjørne av rommet ble verksted, og det var nok å ta seg til med reparasjoner. Først ganske nylig har han sagt nei til mer arbeid.

Andreas Båstøl fikk tidlig politiske interesser. I 1938 ble han valgt inn i bystyret for Arbeiderpartiet. Det ble avsatt av nazimyndighetene i begynnelsen av krigen. Men allerede i mai 1945 ble det oppnevnt et midlertidig bystyre på 7 medlemmer. Der var Båstøl med. Han ble så valgt til bystyret og formannskapet ved alle valg fra 1946 til 1959, da han ba seg frittatt. Han var ordfører i Sandnes i 3 perioder. Først 1948/49, så 1952/53 og også 1956/57. I tillegg hadde han også en rekke andre viktige politiske verv.

Andreas Båstøl var gift med Karla, f. Gausel fra Hana i Høyland (nå Sandnes). De har to døtre. Hans kone er død for flere år siden

Beint Bentsen

Til slutt skal jeg ta med litt mer om slekta hans. Men først må jeg nevne at Andreas J. Båstøl var en god venn av lektor Trygve Bull, som besøkte han så ofte han kunne når han var i distriktet. Trygve Bull var stortingsmann samtidig med senere biskop Per Lønning i 1950-åra. Han var radikal og havnet i SV. Han har vært en stor kulturpersonlighet og en meget markert politiker, kjent fra norsk TV.

I Kvinesdalsboka står det litt mer om slekta til Andreas J. Båstøl.

Jakob Gabrielsen Solås var gift 1. gang med Anne Gurine Fredriksdatter Øye (1847-97). I 1890 hadde de 5 barn:

1. Fredrik, f. 1872. Han var eldst. Reiste til USA
2. Tønnes Martin, f. 1877. Han bodde på Stadeland. Død i 1921 på Øye.
3. Rakel, f. 1879. Reiste til USA.
4. Jakob Alfred, f. 1883. Døde på Øye i 1918.
5. Gabriel Severin, f. 1886. Reiste til USA.

Disse fem var Andreas sine halvsøsker.

I 1898 gifta han seg 2. gang med Anne Dorthea Grøtteland. Hun var født i 1868. De fikk tre barn.

6. Andreas, f. 1899. Kom til Sandnes
7. Adolf, f. 1900. Kom til Sandnes.
8. Josefine, gift med Bøgvold Reiersen Øye. Nå bosatt i USA.

Ånen Årli nevner at i 1900 var Jakob G. Båstøl forpakter på prestegarden Eljestraum i Kvinesdal.

Til slutt tar jeg med litt av gårdshistoria fra vårt århundre. Etter at Jakob G. Båstøl var død, ble garden i 1906 solgt til Elias Eilertsen Guse for 1.200 kroner. Kona hans het Lena. De hadde en datter som gikk Framnes folkehøgskole i Hardanger omrent samtidig med min mor, Marie Kloster Aase. Hun døde ung i tuberkulose. De andre barna reiste til USA. Dette var den siste familien som bodde på Båstøl. De holdt av og til kristelige husmøter i heimen sin, og folk kom fra nabogardene.

I 1920 kjøpte min far, Andreas Aase, og flere unggutter Båstøl. Hans Aase overtok Vestsida, på andre sida av Holmevannet. Vestsida eies nå av Bjørn Lars Aase, som har hytte der.

Nåværende eier av Båstøl er min svigersønn Rolf Bergstrøm, som er tømmermann, tømmerhogger og heg fjellsinstruktor, og min datter Inger Marie Aase. Rolf er av Kvinesdals-slekt. Mor hans, Linnea Egeland, er søster til Birger og Leif Egeland.

Far begynte å plante til heiegarden under krigen. Ca. 1000 dekar ble tilplantet, men mye var mislykket. De senere år har Rolf drevet tynningshogst. Traktor er innkjøpt. Jeg var eier av Båstøl da vi tidlig i 1980-åra bygde tømmerveg fra Braudeland og inn, ca. 2,6 km.

De gamle husene på Båstøl er ca. 200 år. De ble bygd av "Greger i Båstøl" - Gregorius Halvorsen Båstøl - ca. 1790. Jeg har tidligere skrevet litt om han i Kvinesdal historielags årbok. Rolf og Inger Marie har kjøpt en ny, laftebygd hytte fra Rysstad i Setesdal og plassert den på de gamle løemurene. Løa ble revet ca. 1925.

Andreas J. Båstøl besøkte far etter krigen. Han ville gjerne ha kjøpt et maleri Marcelius Førland malte av Båstøl i 1941, men far kunne ikke tenke seg til å selge det. Det er mange som har vært glad i denne heiegarden med de vakre vannene! Båstøl har stort sett vært befolket siden 1600 og fram til 1920. Mange slekter har eid garden. Den har vært en handelsgård.

Før Svartedauden, i middelalderen, bodde det folk der opp, kanskje i ca. 500 år. Men det er ingen gravhauger, slik det er på Staddeland og Braudeland. Gardsnavnet i gammel tid var Osseland, og det ble forvansket til Aaseland. Anstein Lohndal,

lektor ved Stord lærerhøgskole, mener navnet kommer av Oseland - garden omkring bekkosen, og jeg er overbevist om at han har rett.

Lars Aase.



Båstøl

## MED FEDA SOM UTGANGSPUNKT OG HELE VERDEN SOM ARBEIDSFELT

### YTRE-MISJONS ARBEID PÅ FEDA I 120 ÅR.

I 1992 feirer Norge 'dste misjonsselskap 150 årsjubileum. Samtidig feirer Fedas eldste misjonsforening 120 årsjubileum. Vi skal derfor se litt på den delen av foreningslivet på Feda som har ytter-misjon som sitt arbeidsområde. I tillegg blir det en oversikt over de misjonærene fra Feda som har arbeidet rundt om på forskjellige steder i verden.

Misionærene og misjonsforeningene har betydd mye for det kristelige liv i bygda. Men de har også hatt sosial og kulturell betydning. De fikk folk til å åpne øynene for mennesker og forhold i andre deler av verden. De brakte opplysninger fra fjerne land i en tid da folks geografikunnskaper ikke var de samme som i vår tid.

### FORENINGER SOM FUNGERER I DAG.

Alle misjonsforeningene på Feda som fungerer i dag er veldig gamle. Den eldste er kvinneforeningen på Feda. Den ble startet på Feda skolehus 1. juli 1872 kl. 17.00. Der ble det valgt et styre som besto av: Marie Andreasdotter, Frederikke Hansen, Marie Hansen, alle fra Feda og Juliane Briseid, Sande. Det ble holdt regelmessige møter hvor kvinnene laget strikkevarer og annet håndarbeide. Noen år kom det inn spesielt mye penger, slik som

i 1880. Da kom det inn 300 kr. på en basar. Foreningen har arbeidet jevnt i alle år. De har møter en gang i måneden og basar hvert år i januar. Pengene sendes til Det Norske Misjonsselskap (nå NMS). Foreningen har i dag 7 medlemmer.

Opoftes og Rørvik kvinneforening er også svært gammel. Den ble stiftet 17. oktober 1880. Den gang hadde foreningen 13 medlemmer fra gårdene Ulland, Rørvik, Lande og Opoftes. Også denne foreningen har vært i arbeid i alle år og er fremdeles. Den arbeider for NMS og Samemisjonen.

Frøytland kvinneforening begynte rundt århundreskiftet. Også den arbeider for flere misjonsselskap.

I lang tid har det også vært en forening på Feda som arbeider for Santalmisjonen. I mange år fungerte den som en kvinneforening. Nå er den en familieforening som også er svært aktiv. I år skal også Santalmisjonen ha jubileum (125 år).

Feda er også kjent for sin mannsforening. Den startet i 1880 årene. Hvert år arrangerer de "Mannsbasaren" i desember. Inntektene fordeles mellom forskjellige ytter- og indremisjon-sorganisasjoner.



Opoftes Misjonsforening.  
Bildet er tatt ca 1930 utenfor bedehuset. Bakre fra venstre: Anna Opoftes, Signe Windskei, Emilie Opoftes og Johanne Opoftes. Sittende fra venstre: Theodora Rørvik, Kathrine Rørvik, Sofie Jansen, Sara Opoftes (som var med og stiftet foreningen) og Anna Rørvik.

### TIDLIGERE FORENINGER.

Det har vært mange misjonsforeninger på Feda som er blitt nedlagt. En spesiell forening ble startet i 1899. Den het Feda Sogns Misjonsforening og var en samleforening for hele daværende Feda kommune. Den samordnet virksomheten til alle misjonsorganisasjonene i hele daværende Feda kommune. Den hadde 86 medlemmer ved starten. Det første styret besto av Daniel Eikeland, Simon J. Briseid, Peder Samuelsen Vatland, Johs. Hansen, P. Liland og Anders H. Frøytland.

Det har vært mange foreninger rundt om på gårdene. Her er en liste over en del av dem. Disse har alle gitt penger til bl.a. Det Norske Misjonsselskap:

1. Lohne kvinneforening, nevnt 1890
2. Birkeland kvinneforening, nevnt 1897
3. Meland kvinneforening
4. Svindland kvinneforening, nevnt 1911
5. Raustad kvinneforening, nevnt 1912
6. Vatland kvinneforening, nevnt 1912
7. Håland kvinneforening, nevnt 1912
8. Haugland kvinneforening, nevnt 1912
9. Meland barneforening, nevnt 1916
10. Feda jenteforening, nevnt ca. 1955

I 1914 var det i alt 10 kvinneforeninger. Det har også opp gjennom tidene vært flere foreninger. I mange år arbeidet et gutte- og Jentelag for Misjonssambandet (NLM).

### MISJONÆRER, SENDT UT AV NORSKE MISJONSSELSKAP.

Det er mange misjonærer fra Feda. Noen er sendt ut av norske, andre av amerikanske misjonsselskap. Disse ble sendt ut av norske misjonsselskap:

#### 1. Anna og Lars Lande.

Lars Lande var født i 1884 på Lande. Han reiste til Kina i 1908 som misjonær. To år etter ble han i Kina gift med Anna Rørvik. Hun var fra Øvre Rørvik, datter til Tobias Rørvik og Anne Sofie Fedde (Anne Sofie var søster til Marie Andreasdotter som var med å stiftet kvinneforeningen på Feda). Innimellom arbeids-periodene i Kina var de hjemme i Norge og en tid bodde de hos Annas søster Elisabeth Rørvik på Lindland i Feda. De siste årene bodde de på Nøtterøy, og de er begravd der. De var utsendinger for NLM, eller Kinamisjonen som den het den gang.

#### 2. Kristine Vatland.

Kristine Vatland var født i 1896 på gården Vatland på sørsida av Fedafjorden. Faren het Peder Samuelsen Vatland og var som tidligere nevnt medlem av det første styret i Feda Sogn Misjonsforening i 1899. Kristine reiste som sykepleier til Kamerun i 1927. Hun var en av de første misjonærerne NMS sendte til Kamerun. I 1932 ble hun der gift med Sverre Oseland. De kom hjem for godt i 1953. Kristine døde 8. januar 1976.

#### 3. Gudmund Vinskei.

Gudmund Vinskei var født i 1920 på Vinskei. I 1946 giftet han seg med Borghild Karly Eriksen. De reiste til Etiopia i 1948 som utsendinger for NLM. Senere arbeidet Gudmund i NLM i Norge i forskjellige funksjoner, bl.a. som Afrikasekretær.

Vi ser at alle disse misjonærerne (som ble sendt ut av norske misjonsselskap) kom fra sørsida av Fedafjorden. Disse gårdene har i alle år virkelig vært misjonssentra.

## MISJONÆRER, SENDT UT AV AMERIKANSKE MISJONSSELSKAPER.

Flerere misjonærer har blitt sendt ut av et amerikansk misjonselskap:

### 1. Nathanael Fedde, f. 1884.

Han var sønn til Marie og Gabriel Fedde. Marie Andreasdotter var fra Nedre Feda og hun var en av stifterne av kvinneforeningen på Feda, Nathanael var utdannet lege. I 1914 reiste han til Kina som misjonslege. Etter 13 års virke måtte han reise hjem på grunn av urolighetene i Kina. Han reiste da veien om Norge og besøkte sine slektinger. I et par måneder bodde han og familien hos sitt søskenbarn på Feda, Jakob Willumsen. Da han kom til USA, begynte han med legepraksis der. Under siste verdenskrig var han tilbake igjen i Kina. Også da måtte han i all hast forlate Kina på grunn av kommunistene. Han døde i USA kort tid etterpå.



Misjonslege Nathanael Fedde (til venstre) sammen med sitt søskenbarn Jakob Willumsen.  
Bildet er tatt i USA.

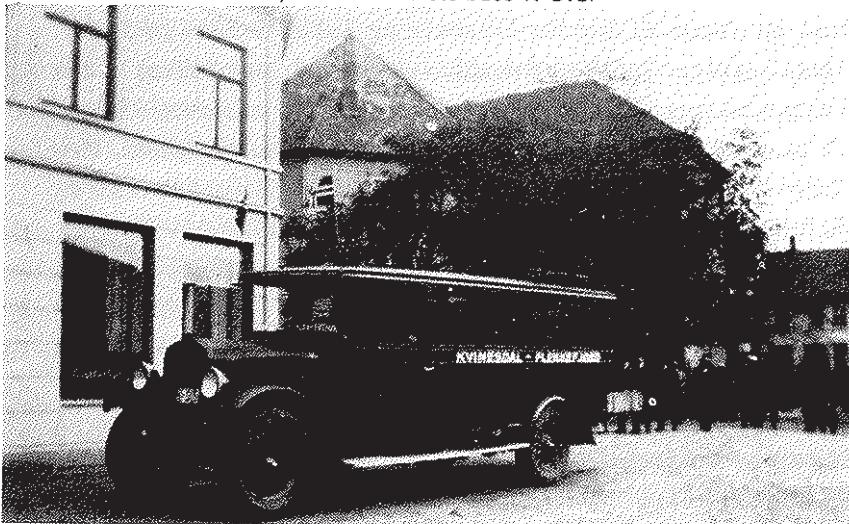
### 2. Tora Elisabeth Briseid var født i 1872.

Hun var datter til Katrine Elisabeth og Tobias Briseid på Sande. Toras tante, Julianne Briseid, var med og stiftet Feda kvinneforening. Tora, som var diakonisse, var misjonær i Kina i 12 år. I 1915 giftet hun seg med Martin Olsen Haugland. Han døde i 1925. Senere ble hun gift med emmisær Edvard Drivdal og de bodde på Svindland i Feda. Tora døde i 1952.

### 3. Søren Tobias Sørensen Lohne var født i 1884 på Lohne. Foreldrene, Severine og Søren B. Sørensen var fra Gyland. Søren var misjonær i Sør-Afrika. En datter, Ruth, har bl.a. gitt ut lærebøker i Zuluspråk.

4. Marie Christensen var født på Raustad i Kvinesdal. Bare 16 år gammel dro hun til USA for å forberede seg til misjonsarbeidet. 23 år gammel reiste hun til India, og der arbeidet hun trofast i 45 år. Hun kom hjem i 1970. Hun bodde på Feda til hun døde 10. juli 1976. Det er fremdeles "Indiabasar" på Feda, Frøytland og Drangeid til inntekt for dette arbeidet.

a/s Kvinas første buss K-313.



Vi kjører fortsatt mellom Kvinesdal og Flekkefjord !

## Koina Bilruter

N-4480 KVINESDAL  
Tlf.: (043) 50 955  
Fax: (043) 50 956



Liknes



Feda - Kvinlog

Politiske partier i Kvinesdal, Fjotland og Feda.

Kvinesdal Historielag vil prøve å finne fram til når og hvem som var med og stiftet de første politiske partier i kommunen.

Første presentasjon er Fjotland Vinstreforening. Nå kan det vel diskuteres om det var et politisk parti eller det var en velgerforening, men Protokoll for Fjotland Vinstreforening sier følgende:

Statuer for Fjotland Vinstreforening stiftet 14. Februar 1885.

1.  
Foreningen dannes af Mandspersoner over 18 Aar inden Fjotland Hered, der vil indtægne seg i Foreningen.

2.  
Foreningens Formaal er i Almindelighed at arbeide for en sand Kristelig og folkelig Oplysning paa den sande evangeligske Lutherske bekjendelses Grund saa vel i Kirke som Skole og særlig hvad det politiske angaaer at virke for et nøjaktig kjendskab og en rigtig Forstaelse af vor Grundlov, der efter Foreningens Opfatning ikke hjemler Kongemagten noeget absolut Veto.

3.  
Til at varetage Foreningens Intertesser, vælges en Bestyrelse bestaaende af 11 Medlemmer. Bestyrelsen vælger inden sin midte de nødvendige Funktiner.

4.  
Bestyrelsen har at beramme Møder afholdt i Foreningen hvorunder særegen Leder kan vælges. Saavel Forhandlings-Gjenstande som Tid og Sted for Møderne bliver af Formanden at bekjentgjøre best mulig.

5.  
Bestyrelsens Møder berammes af dens Formand og afholdes naar Forslag til Forhandling er fremsat. I Bestyrelsens Møder føres Protokol. Gyldig Beslutning kan flettes, naar minst det halve antal af dens Medlemmer er tilstede.

6.  
Alle Foreningens Beslutninger fattes med simpel Stemmeafstaaelse ligesom der ogsaa i disse Love kan tages Forandringer naar det findes ønskeligt, men da maa minst 2/3Deler være enig. I Tilfælde af Stemmelighed gjør Formandens Stemme udslaget.

7.  
Der afholdes hvert Aar en Generalforsamling. Paa den gives Beretning om Foreningens Virksomhed i det svundne Aar og vælge Bestyrelse samt Suplanter for samme. Af Bestyrelsens Medlemmer der fungerer i 2 Aar udfalder det halve Antal om et Aar ved Lodtrækning. Siden dem som har fungeret længst.

Paa Foreningens første Møde den 14. Februar 1885 valgtes følgende Medlemmer til Bestyrelse.

1. Ole Salvesen Lindefjeld, Andreas Toresen Netland, Nils Tobias Reiersen Galdal, P. K. Alfsen Aasemoen, Salve Johannesen Engedal, Johannes R. Mygland, Ole Pedersen Netland, Mathias Olsen Fjotland, Ole A. Andreassen Nordaas, Johannes Johnsen Kvinlaug, Isak Torjusen Netland.

Til Formand valgtes P. K. Alfsen Aasemoen og til Vise Formand Johannes B. Mygland.

## Fortegnelse over Foreningens Medlemmer.

1. Ole Andreas Andreassen Nordaas	2. Ole Pedersen Netland
3. Johannes Johnsen Kvinlaug	4. Jakob Torstensen Røiland
5. Tobias Tjølsen Røiland	6. Ole A. Olsen Lindefjeld
7. Johannes Børildsen Mygland	8. Nils T. Reiersen Galdal
9. Andreas K. Alfson Aasen	10. Tobias Federsen Kvinlaug
11. Peder T. I. Stakkeland	12. Salve J. Engadal
13. Sigbjørn S. Moland	14. Ole Gabriel G. Fjotland
15. Tollef Torjesen Røiland	16. Vraal T. Harbak
17. Lars Kristian K. Vordal	18. Mathias Olsen Fjotland
19. Salve Alfson Lindefjeld	20. Ole T. G. Lindefjeld
21. Ole O. Lindefjeld	22. Andreas A. Lindefjeld
23. Andreas Tjølsen Aasemoen	24. Andreas Nilsen Vordal
25. Jesper Johnsen Skakkeland	26. Ole Salvesen Lindefjeld
27. Atlak Staaleesen Kvinlaug	28. Peder Kr. A. Aasemoen
29. Staale Torkelsen Lindefjeld	30. Simon Andri. Egeland
31. Tobias T. Egeland	32. John T. Egeland
33. Stener T. Egeland	34. Tønnes P. Veggeland
35. Ole Larsen Hadeland	36. Tore Axelsen Stakkeland
37. Øiuf Olsen Aasen	38. Sigbjørn Torjes. Sorlid
39. Lars Aanendsen Røinebo	40. Olaus Torjesen Røinebo
41. Hans Olsen Røinebo	42. Staale Atlaks. Eftestøl
43. Fredrik Tjølsen Homme	44. Peder A. T. Kvinlaug
45. Torkel Evertsen Fosdal	46. Ole Olsen Egeland
47. Torjei Olsen Førlandsaa	48. Olse Olsen Eiesland
49. Nil Tollaksen Eiesland	50. Ole Olsen Galdal
51. Ole Torsen Veggeland	52. Ole M. Harbak
53. Petter Kristiansen Daland	54. Kolbent Asbj. Fjotland
55. Martin Andreassen Aas	56. Alf Andersen Aasen
57. Nils Olsen Knaben	58. Tore Olsen Knaben
59. Martin Olsen Harbak	60. Peder J. P. Kvinlaug
61. Lars Toresen Homme	62. Jakob Alfs. Lindefjeld
63. Andreas Toresen Netland	64. Tarjei T. Fjotland
65. Ole Torjesen Røinebo	66. Ole Olsen Skjørbo
67. John Andreassen Høidal	68. Nels Torgrs. Fjotland
69. Torkeld Isaksen Netland	70. Tolle T. Netland
71. Isak Torjesen Netland	72. Svend Kr. sen Netland
73. Ingvald Johnsen Spikkeland	74. Andres Maths. Knibestøl
75. Johan Larsen Omland	76. Torsten I. Netlandsnes
77. Andreas Torkelsen Seland	78. Peder P. Daland
79. Peder B. Lindefjeld	80. Atlek T. Seland
81. Staale Alfson Lindefjeld	82. Kristian R. Førlandsaa
83. Tobias Larsen Omland	84. Andreas Olsen Aas
85. Ole Johansen Knaben	86. Torkild J. Knaben
87. L. T. Jakobsen Knaben	88. Jakob Olsen Røinebo
89. Ole T. Eftestøl	90. Lars S. Knaben
91. Sigbjørn P. Risnes	92. O. O. Gunstensli
93. Torkild Johnsen Risnes	94. Torkild Ivers. Risnes
95. Erik P. Neset	96. Nils Osmunds. Seland
97. Torkild T. Seland	98. Peder Olsen Sørli
99. Salve Nilsen Seland	100. Andreas J. Lindeland
101. Jakob Børildsen Lindeland	102. Alf Salves. Lindefjeld

Navnene er skrevet ut fra protokollen med protokollens stavemåte. Skulle noe være urett, tør jeg be om det tas kontakt med Harald Aamodt.

Med dette er kommunens første og eldste politiske parti presentert. Senere vil det også bli redegjort for hvilke politiske saker som først ble behandlet i partiet.

## " BRÆNDEVIIN GIØR MÆND TIL SKRØBELIGE OLDINGE...."

Da sunnhetsloven kom i 1860 fikk de forskjellige "Sundheds-commissioner" flere oppgaver for å hindre utbredelse av epidemiske og smittsomme sykdommer.

Opplysningsvirksomheten var den viktigste. Her følger to plakater som skulle gjøre folk mer oppmerksomme på renslighet, og hindre drukkenskap og misbruk av brennevin.

---

Brændeviin var fordum ubekjendt for de tapre og haardføre Nordboere. Deres Drik var Miød, Øl eller Vand, og de bevarede sin Sundhed derved. Mange skadelige Uvaner have indsneget sig; men den skadeligste af alle er Misbruget af Brændeviin, der ophidser Legemet og afkræfter det siden, berøver Over læg og sløvgjør Sjælen. Huusfredens Forstyrrelse, Ladhed og Uorden ere dette Misbrugs sædvanlige Følger. Sunde og stærke Mænd blive derved, længe før Tiden, til skrøbelige Oldinge, og velstaaende Familier til forarmede Uslinger. I Drukkenskab forøves mange Forbrydelser, der bringe Ulykke over den Skyldige og hans Slægt. En Afkom, der er vanartet paa Legeme og Sjæl, vil komme til at beboe Norges Rige, hvis Brændeviinsdrik tager Overhaand blandt dens Almoe.

Det er derfor en hellig Pligt, som I skylder Gud, Norges Rige og Eder selv, hæderlige Almuesmænd! at voge alle dem, der ere betroede til Eders Varetægt, for Missbrug af denne farlige Drik, og I ville derved befrie Fædrelandet for en af de fordærveligste Landeplager.

Bændeviin var fordum ubekjendt for de tappre og haardføre Nordboere. Deres Drik var Misb, Öl eller Vand, og de bevarede sin Sundhed derved. Mange skadelige Uvaner have indneget sig; men den skadeligste af alle er Misbruget af Bændeviin, der ophidser Legemet og øskræfter det siden, børver Overlæg og sløvgjør Sjælen. Hunsfredens Forstyrrelse, Ladhed og Uorden ere dette Misbrugs sædvanlige Følger. Sunde og stærke Mænd blive derved, længe før Eden, til skæbelige Oldinge, og velstaende Familier til forarmede Uslinger. I Druckenstab forsves mange Forbrydelser, der bringe Ulykke over den Skyldige og hans Slægt. En Aftom, der er vanartet paa Legeme og Sjæl, vil komme til at beboe Norges Rige, hvis Bændeviinsdrik tager Overhaand blandt dens Almoe.

Det er derfor en hellig Pligt, som I skyde Gud, Norges Rige og Eder selv, hæderlige Almuesmænd! at vogte alle dem, der ere betroede til Eders Varetægt, for Misbrug af denne farlige Drik, og I ville derved befrie Fædrelandet for en af de fordærveligste Landeplager.

Vore Forfædre udmarkede sig ved Sundhed, Styrke og Kraft, Aarsagen dertil var deres simple Levemaade og den Reenlighed, de elskede. Jevnligen badede de sig i Elve og Strømme, i Vige eller Søer, alt som Leilighed dertil gaves. Efterhaanden, som denne Oldtidens Skik er forsvundet, ere nye og hæslige Sygdomme fremkomme. Radesyge, Fnat, eller Skab og andre Hud-Sygdomme opstaae for en stor Deel af de Hindringer mod Hudens Uddunstning, som følge af Mangel paa Reenlighed.

Hvert fornuftigt Menneske bør stræbe at vedligeholde sin Sundhed, for at kunne være sig selv og Andre nyttig og glæde sig ved sin Tilværelse paa Jorden. Derfor bør Enhver holde sit Legeme og sine Klædesmon reenlige. Begge Dele bør flittigen vaskes; men især bør man om Sommeren jevnligen bade seg i Havet eller i ferskt - helst rindende - Vand. De fleste Egne i Norge tilbyde beqvem Leilighed til saadan Badning, der ikke alene styrker Legemet, men forfrisker Aanden. Af Vanen til Badning vil følge Lyst og Trang til, ogsaa om Vinteren, at holde Legemet reent, ved at vaske det ugentligen eller oftere med lunket Vand.

Hæderlige Almuesmænd! benytter, efter Forfædrenes Skik, disse Midler til Sundhedens Vedligeholdelse for Eder og for dem, som Gud har betroet Eder Opsigt over. I ville med Glæde erfare, at Sygdomme bliver sieldnere, og at Sundhed og Kraft tiltager i Eders Kreds!

Vore Forfædre udmerkede sig ved Sundhed, Styrke og Kraft. Marsagen dertil var deres simple Levemaade og den Reenlighed, de elskede. Jevnligen bade de sig i Elve og Strømme, i Bige eller Sører, alt som Leiligh'd dertil gaves. Efterhaanden, som denne Oldtidens Skif er forsvunden, ere nye og hæslige Sygdomme fremkomne. Radeshyge, Fnat eller Skab og andre Hud's Sygdomme opstaae for en stor Deel af de Hindringer mod Hudens Uddunstning, som følge af Mangel paa Reenlighed.

Hvert fornuftigt Menneske hør stræbe at vedligeholde sin Sundhed, for at kunne være sig selv og Andre myttig og glæde sig ved sin Tilværelse paa Jorden. Derfor hør Enhver holde sit Legeme og sine Klædesmøn reenlige. Begge Dele hør flettigen vaskes; men især hør Man om Sommeren jevnligen bade sig i Havet eller i ferskt — helst rindende — Vand. De fleste Egne i Norge tilbyde bekvem Leilighed til saadan Badning, der ikke alene styrker Legemet, men forfrisker Alanden. Af Banen til Badning vil følge Lyft og Trang til, ogsaa om Vinteren, at holde Legemet rent, ved at vase det ugentligt eller oftere med lunket Vand.

Hæderlige Allmuesmænd! benytter, efter Forfadrenes Skif, disse Midler til Sundhedens Vedligeholdelse for Eder og for dem, som Gud har betroet Eder Opsigt over. I ville med Glæde erfare, at Sygdomme blivs fiednere, og at Sundhed og Kraft tiltager i Eders Krebs!

Fra Lister tingbok:

Anno 1664 den 24 zbr. ware wij effterskreffne mænd paa Fedde høsteting forsamlede retten i effterskreffne sager at betiene n: Daniel Komblevold, Thoere Suindland, Dirich Grøteland, Lauritz Komblevold, Biøren Øye, och Throen Moyje. Taralld Fosseland var tillsteffnt isteden for Biøren Øye.

Eybrand Sæland i Gylands bøgd, war aff Christen Andersen ind-steffnt for hand skulle haffue ringet en kloke sønder i Gylands kierke. Der til var steffnt disse effterskreffne proff som wid fuld boger ed om samme sag proffuede. Nemlig, Jakob Gyland, som proffueder, at hand stoed østen i Kleffuen i en lie, och sloeg høe, da kom der it lig fra Sæland. Da hørte hand kloken ringle it lidett bell som dett sig bùrtte, och stragst der effter miste hun sitt liud, och toeg hand da noget høe och løeb der med ned paa wolden, och kaste dett der, och løeb saa stragst till kierkedøren, och stoed der da mange aff samme ligferdsfolk i klohuset. Da sagde Ebrand Sæland kloken vild iche liude, da der till suaredes Jakob Gyland i giør vell, kloken er i sønder, men iche att eff wide huem dett giortt haffde.

Nielss Torgrimsen Gyland proffueder att hand iche widder aldellis iche aff.

Tormoe Gyland, och Torgrim Gyland proffueder att dj wed der aldellis iche aff.

Olle Lj proffueder for sig och sin faders, at hand widder aldellis iche aff.

Her nest loed Christen Anderssen tillspørre dj dannemend som retten betiener, at dj skulle tillkiende giffue, huem som var kierke verge till Gylands kierke dend tiid kloken er bleffuen i sønder slagen. Hour till bleff aff dennem svarett, att Olle Hegeland war en kierke werre, saa och den anden enten Tosten Lj eller Allff Nølland.

Det går ikke helt klart fram av dette referatet fra Lister tingbok hva som egentlig skjedde med kirkeklokka i Gyland kirke under en begravelse i 1664, eller hvordan det skjedde. Det er Øybrand Seland som er den mistenkte, og anklagen går ut på at han skal ha ringt klokka i stykker. Det må jo bety at selve ringingen har vært for hard. Den gangen var menigheten selv ansvarlig for kirkebygninger og utstyr i kirken og det var derfor om å gjøre å finne noen som kunne være personlig ansvarlig for det som hadde hendt. I så fall måtte nok vedkommende ha reknet med å ta sin del av utgiftene som uhellet førte med seg.

Men klokka hadde altså milt lyden og var derfor helt ubruklig. Der var den gangen et klokkestøperi i Trondheim, og den kan ha blitt sendt dit for omstøping. L.Fr. N. hadde i sin tid en artikkel i Grannen om en transport av ei kirkeklokke fra Flekkefjord til Gyland. Dette var i 1666, altså to år etterpå, og transporten gikk fra Flekkefjord over Orangeid og Sælura til Nuland. Den gikk videre opp Nulandsbakkene og derfra i nordlig retning mot Gyland. Kanskje kan det ha vært samme kirkeklokka som har kommet tilbake omstøpt fra Trondheim. Den gangen foregikk all tyngre transport med båt, og når en skulle vente på skipsleilighet begge veier og rekne med en del tid til selve omstøpingen, så kunne der snart gå et par år.

Arentz Håland



## TURER OG ARRANGEMENTER 1992

- Søndag 23. februar** : Skitur til Knaben og Eftestøl i samarbeid med Flekkefjord og Omegn Turistforening.  
(Alternativ 1. mars) Værforbehold.
- Fredag 28. februar** : Årsmøte
- Søndag 26. april** : Tur til Håland og Skranefjell
- Kr. Himmelfartsdag** : Tur til Spikkeland.
- Torsdag 28. mai**
- Søndag 14. juni** : Nekland/Glovre
- Søndag 12. juli** : Presteveien til Hægebostad
- Lørdag 25. juli** : Olsokkveld på Mygland
- Søndag 23. august** : Tur til Gaustadvia
- Søndag 13. eller  
20. september** : Knabenarrangement
- Lørdag 24. Oktober** : Historielaget arrangerer kulturkveld.

Forbehold om endringer.  
Turene annonseres i Agder.

## *Bygdebok for Feda*

### *Bind II Kulturhistorie*

- Arbeidet er nå igang med bygdebok II kulturhistorie for Feda.
- Kulturkontoret har oppnevnt en bygdebokkomite bestående av:  
Svein Bøgwald, Olav Granlund, Gabriel Hansen,  
Karen Hansen, Sverre Jakobsen og Arne Tobiasen.
- Vårt arbeid vil bestå i å finne frem til og kopiere stoff helt frem til  
kommunesammenslåingen i 1963 som ikke er lagret i kommunale arkiv  
og statsarkiv.  
Når arbeidet vårt er ferdig, vil kommunen ansette en forfatter høsten  
1992.

Eksempler på materiale som er interessant:

- \* bilder, eldre gjenstander, håndtverk
  - \* foreningsarbeid, foreningsprotokoller
  - \* minnestoff (foreta intervju)
  - \* gamle papirer, brever
  - \* utvandringen
  - \* handel/butikker
  - \* fiske/skip/rederner
  - \* arbeidsplasser i Feda
- Til dette trenger vi din hjelp!  
Skal bygdeboka bli fullstendig trenger vi i komiteen hjelp og stor  
velvillighet fra dere. Har du noe av interesse, så finn det frem og ta  
kontakt!!
  - Kjenner du noen som kan bidra med noe, men ikke bor i kommunen, ta  
kontakt med en av oss.

Hilsen oss i bygdebokkomiteen.